Joe's no frills
lower food prices
smile.
SORRIA COM OS ESPECIAIS DA SEMANA!
PÁGINA 17

PÁG. 15

Gilberto Amaral cantou entre nós

New Canadians & Home Hardware
JUNTOS
MAIS FORTES
804 Dupont St. at Shaw - TORONTO
416-531-2401

PÁG. 13

Nelly Furtado com foto alterada em revista

BANCO ESPÍRITO SANTO
TRANSFIRA AS SUAS POUPANÇAS PARA PORTUGAL GRATUITAMENTE COM RAPIDEZ E SEGURANÇA USANDO O BANCO ESPÍRITO SANTO APROVEITANDO OS MELHORES PRODUTOS COM AS MELHORES TAXAS DE JURO DO MERCADO!!!
TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
860-c COLLEGE STREET W. TORONTO, ON M6H 1A2
TEL.416-530-1700 FAX: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-MAIL: BESERTOR@IOIRECT.COM
LIGUE BES DIRECTO INTERNACIONAL: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT
0002

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 10th January, 2002 • ANO III EDIÇÃO Nº 165 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

"Cantares dos Reis" foram reis na FPtv-SIC

CONTINUA NA PÁGINA 27

Arsenal do Minho
Jornada de gratidão

A actual Comissão Administrativa do SCB-Arsenal do Minho de Toronto realizou um Jantar de agradecimento, no passado sábado, a todos quantos deram o seu contributo para o bom andamento da colectividade em 2001.

CONTINUA NA PÁGINA 04

FPTV
24 HORAS POR DIA NA SUA COMPANHIA
• VEJA DE 2ª. A 6ª. "Direito de Nascer" ÀS 20:15 •
FPTV

Coluna sem vértebras

Porquê? Para quê?
A rapaziada nova está numa de incompreensão, pelo menos para mim. Isto nota-se a "olhos vistos" um pouco por todo o lado, particularmente, nas grandes festas que se realizam por aí, tal como aconteceu na passagem de ano'2001/02.
Salas cheias, jantares suculentos, música em profusão, luz, cor e gente bonita. Especialmente as mulheres! Elas aparecem no seu máximo esplendor, muito bem vestidas, elegantes, cheias de seiva e ganas de se divertirem. Nem importa a idade! A juventude está na mente.
E a rapaziada?
Uma tristeza, salvo raras e honrosas excepções. Também vistosos, alguns "tudo músculo", modernos, atractivos mas...
É isso, MAS! Mas, porquê?
Porque, logo após o jantar e aos primeiros toques musicais, a maioria pega em copos, anda cá e lá e, ELAS, quase sempre a dançar sozinhas, ou pior, umas com as outras. Já chamei em tempos, os "bailes das maminhas" -desculpem qualquer coisinha...- pois, o Bar tem um íaman especial que atrai os homens...
Graças a Deus que a rapaziada mais madura não larga os bons velhos hábitos e ataca logo pelo princípio da noite, dando às suas damas tudo que é possível numa festa de gente que sabe comportar-se em sociedade. Divertem-se e divertem!
Os tais jovens que me confundem, continuam de um lado para outro, de copos na mão, bebendo e falando alto, numa auto-deslealdade consigo próprios porque, assim, ao fim e ao cabo, "perdem" o melhor da festa, ou seja, o convívio, a diversão, a dança, o conhecer mais gente da sua idade e, quem sabe?, talvez o amor da sua vida!
Mais grave ainda, tal como nos contaram, em algumas salas aconteceu o pior, ao beberem descontroladamente e provocando distúrbios totalmente descabidos num dia de festa.
Forçaram, em alguns casos, a chamada da Polícia, o que dá um ar muito feio aos acontecimentos festivos. Porquê? Para quê?
Não é com certeza por não gostarem do sexo oposto pois, os "olhos gulosos" com que se apresentam, não desmentem o que lhes vai no íntimo. Por este lado tudo bem. Então qual a razão de beber até perder a razão? Complexos? De quê?
Se calhar e pela mesma razão dos cigarros. Querem imitar os mais velhos e... sai asneira!
Rapaziada, nas coisas boas sejam conservadores. Façam como os mais velhos, sim, mas agarrem-se às garotas como eles e larguem os copos. Copos à refeição e as moças à mão!
Não deixem passar o tempo, que o tempo dá cabo de vós, acreditem!

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, olá, gente amiga!

Já conseguiram "digerir" tudo do Natal até hoje?

Eu, nem por isso...
Bom, vamos agora para as festas de REIS ou JANEIRAS para "atestarmos" um pouco mais, de modo a que, se o mundo "rodar" mal, pelo menos tenhamos um começo a 100%.

Os nossos amigos da Casa dos Poveiros de Toronto, elementos do Searas de Portugal e do acordeonista Casimiro Pinheiro, deram já uma grande volta "às capelinhas", incluindo a CIRV e FPtv-SIC, cantando os REIS e vão prosseguir, como bons conhecedores e amantes das tradições portuguesas, este fim de semana. Hoje, quinta-feira, visitam a Casa de São Cristóvão-Centro da Terceira Idade. Sábado, dia 12, às 19h00, Grande Noite dos Reis, na sede da Casa dos Poveiros, com jantar e cantares.
Reservas: 416 588-1797.
Domingo, dia 13, às 18h00, visitas a casas particulares e sócios da Casa dos Poveiros.

No AMOR DA PÁTRIA Community Centre foram eleitos os novos Corpos Gerentes para 2002.
As nossas felicitações a todos os eleitos, particularmente, aos presidentes da Assembleia Geral, Conselho Fiscal e Direcção, Lesley Neves-Azevedo, Bertina Matos e Alfredo Barcelos, respectivamente.
Curiosamente -e de salientar!-, dos 37 elementos eleitos, 20 são homens e 17 mulheres. Já é tempo, já é tempo...
Parabéns e boa gerência.
O Rancho Folclórico Etnográfico de Portugal, Associação Migrante de Barcelos C. Centre e o Peniche Club of Toronto, em colaboração com a ACAPO, realizam Sábado, dia 12, com início às 19h00, no Lithuanian Hall, um grande espectáculo popular, o "PRIMEIRO ENCONTRO CANTARES DOS REIS".
Antes do desfile de "Cantares dos Reis" será servido um jantar de convívio. Haverá um grupo de jurados que irá definir os três melhores do certame, com bons prémios pecuniários.
Para informações e reservas, contactem pelo telefone: 416 819-5812.
Participem e divirtam-se com esta iniciativa que irá levar os presentes a um saudoso passado e, naturalmente, a reviverem os bons momentos vividos.
Recordar é viver, nunca esqueçam.

Em Stratheroy, Ontário, vai ter lugar no PORTUGUESE CANADIAN CLUB OF STRATHROY, um jantar de angariação de fundos para a campanha eleitoral do luso-canadiano Óscar Silva Vicente.
O jantar será no dia 26 de Janeiro de 2002. Para informações ou reservas: 1-519-944-9121.
Óscar Silva Vicente, candidato à nomeação pelo Partido Liberal na zona de Lambton, Kent e Middlesex, é um membro da comunidade portuguesa, conhecido e estimado, pois desde que finalizou o seu Curso de Artes e Ciências, com honra, na Universidade de Windsor, dedicou-se com estusiásmo ao Comité da Câmara do Comércio e Turismo de Wallaceburg, sendo ainda um funcionário atento no Wallaceburg Economic Development, Trade and Turism, Southwestern Ontario Travel Association, and Ontario Travel.
Força, Óscar Vicente.

O ARSENAL DO MINHO de Toronto, realiza na sede-social, Domingo, dia 13 de Janeiro, às 15h00, a Assembleia Geral para apresentação de contas.
Mais informações, pelo telefone: 416 532-2328.
Este comunicado é assinado pela Secretária do SCB-Arsenal do Minho, Isabel Roriz.

Também, em Cambridge, o ORIENTAL SPORTS CLUB Inc., realiza a Assembleia Geral, Domingo, dia 13, às 14h00, para apresentação de contas, nomeação e eleição dos novos Corpos Gerentes.
Informações: 1-519-623-2020.
A Direcção do Oriental apela à presença dos sócios à hora marcada.

Ainda, em Toronto, o BENFICA HOUSE OF TORONTO realiza na sua sede-social as Assembleias Gerais Ordinárias, nos Domingos 13 e 27 de Janeiro. Dia 13, às 16h00, leitura, discussão e votação do relatório de contas da gerência de 2001. Discussões várias.
Domingo, dia 27 de Janeiro, às 16h00, leitura, discussão e aprovação da Acta da Assembleia Geral anterior. Nomeação e eleição dos Corpos Gerentes para a gerência do ano 2002/03 e tomada de posse dos mesmos. Info: 416 653-6370.

Na CASA DOS AÇORES, em Toronto, terá lugar Sábado, dia 12, o "2º Jantar do Divino Espírito Santo" -Padroeiro da Casa dos Açores-, com um jantar regional, variedades, arrematações e convívio. Info: 416 603-2900, ou 562-2911.

Para começo de ano nada mau, não acham?
Um abraço e continuação de boas festas. Até aos Reis... a festa é rainha!

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria e Domingos Melo

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista, Valéria Sales e Mateus Machado
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto). Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Publicidade:
Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins.

Bureau em Hull e Ottawa:
Joaquim Medeiros
Tel: 1-819-770-0740

LISBOA: O Presidente da República, Jorge Sampaio cumprimenta algumas crianças do Grupo Coral de Odivelas, que lhe cantaram "As Janeiras", no Palácio de Belém.
FOTO INÁCIO ROSA/LUSA

Primeira linha do Metro do Porto já foi «baptizada»

LINHA AZUL

A primeira linha do Metro do Porto, entre Matosinhos e Campanhã, foi baptizada "Linha Azul", disse fonte da empresa promotora da obra. Às restantes três deverão ser atribuídas outras cores.

O nome vai surgiu pela primeira vez no anúncio da Metro do Porto, SA relativo às alterações de trânsito necessárias para a instalação do canal do metropolitano ligeiro na Rua Brito Capelo, em Matosinhos.

Devido a estas obras foi cortado o trânsito nos cruzamentos daquela rua com as ruas Tomás Ribeiro (até 31 de Janeiro) e Conde S. Salvador (até 28 de Fevereiro), sendo sugerida como alternativa a utilização das ruas do Godinho e 1º de Dezembro.

No anúncio, a empresa reconhece que o avanço da obra no primeiro troço da Rua Brito Capelo (entre a Avenida da República e a Rua Tomás Ribeiro) não correu como a empresa tinha prometido.

"Contudo, esta [má] experiência serviu de exemplo, no sentido de não se repetirem os erros verificados. Assim, e em articulação com a Câmara Municipal e Associação Comercial do Concelho de Matosinhos, tudo foi planeado para que, nas fases seguintes, estejam reunidas todas as condições de acesso, quer a moradores, quer para cargas e descargas e veículos de emergência", lê-se no anúncio.

A fonte reafirmou que se mantêm as previsões de entrada em operação em Novembro da "Linha Azul" entre Matosinhos e a Trindade, tendo a Metro do Porto decidido na sua última reunião avançar em Junho com uma "mini-operação experimental já com clientes" entre a Senhora da Hora e Matosinhos.

Em Maio de 2004, vésperas do Campeonato Europeu de Futebol, estará concluída a primeira fase da rede de metro do Porto, com as linhas de Matosinhos, Póvoa, Trofa e Gaia em funcionamento.

UM PESADELO DE PASSAGEM DE ANO

Homem sofre acidente e fica seis dias debaixo do carro

Um homem sobreviveu seis dias debaixo do seu veículo após ter sido vítima de um acidente de viação junto à vila de Salto, Montalegre. O acidentado, de 36 anos, foi encontrado com vida, tendo sido hospitalizado.

José Luís Martins sofreu o acidente na estrada municipal que liga Salto a Venda Nova devido à camada de gelo que cobria aquela via na madrugada de domingo. A viatura em que seguia saiu da estrada e caiu por uma ribanceira - depois de deslizar cerca de 30 metros. Com a queda, José Martins ficou preso debaixo do automóvel durante seis dias, afirmou à Lusa fonte dos bombeiros de Montalegre.

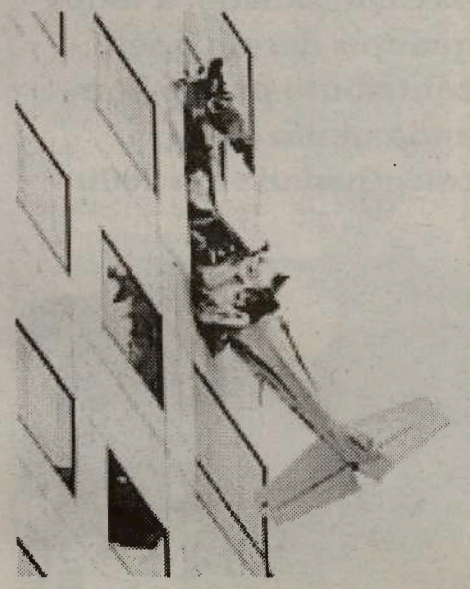
Um automobilista que circulava naquela estrada parou na berma e, segundo os bombeiros, ouviu a vítima.

José Martins, natural de Ruibães, Vieira do Minho, foi posteriormente transportado para o Centro de Saúde de Montalegre e depois transferido para o Hospital de Chaves.

De acordo com os bombeiros, o acidentado estava consciente, apresentando apenas algumas queimaduras na face, devido à geada, e sintomas de desidratação. "Não tinha nada partido e foi ele próprio que contou a sua história", acrescentou a mesma fonte.

José Martins é solteiro e o carro que conduzia tinha matrícula francesa. Segundo a GNR de Vieira do Minho, durante a semana não foi apresentada qualquer queixa sobre o seu desaparecimento.

Avioneta colide com arranha-céus na Florida



Uma avioneta pilotada por um adolescente de 15 anos esmagou-se este fim de semana contra um arranha-céus na Florida, provocando a morte do único ocupante, que havia levantado voo sem autorização e ignorara todos os apelos das autoridades para aterrar.

Os motivos do adolescente não são conhecidos, embora as autoridades tenham afastado a possibilidade de se tratar de um caso de terrorismo, como inicialmente chegou a julgar-se.

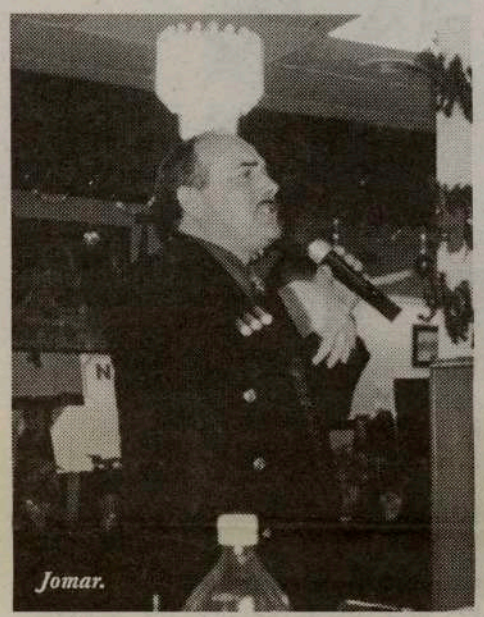
Segundo a Polícia do condado de Tampa, o pequeno monomotor Cessna pilotado por Charles Bishop colidiu frontalmente com um edifício de escritórios, após ter sido perseguido durante vários minutos por um helicóptero da Guarda Costeira, que tentou, sem êxito, convencer o jovem piloto a aterrar em segurança. Apesar da violência do embate, a avioneta não chegou a explodir, ficando "cravada" no 28º andar do edifício que alberga o Banco da América, no condado de Tampa.

O adolescente teve morte imediata, não se sabendo ainda se fez o avião colidir propositadamente contra o edifício ou se não conseguiu evitar o choque. Na altura do embate, o edifício encontrava-se praticamente vazio, e as poucas pessoas que ali trabalhavam apenas ouviram um barulho forte, não se tendo apercebido imediatamente de que um avião acabara de embater no prédio.

O "mayor" de Tampa, Dick Greco, foi um dos primeiros a chegar ao local, tendo mais tarde manifestado o seu alívio por não se ter tratado de algo mais grave. "A minha primeira reacção foi de medo. Mas, graças a Deus, não foi nada daquilo que eu temia", afirmou o "mayor", referindo-se a um eventual ataque terrorista idêntico aos atentado de 11 de Setembro.

Arsenal do Minho-Jornada de gratidão

A actual Comissão Administrativa do SCB-Arsenal do Minho de Toronto, realizou um Jantar de agradecimento, no passado sábado, a todos quantos deram o seu contributo para o bom andamento da colectividade em 2001.


Jomar.

O responsável da Comissão Administrativa, António Letra, em nome dos seus companheiros, agradeceu aos que dirigem e aos que voluntariamente trabalham no clube, desde a cozinha à sala de festas, aos que ajudam economicamente a colectividade, aos órgãos de comunicação social e, com mais ênfase, os sócios do Arsenal do Minho.

Houve música a cargo do DJ-Nazaré Praia e gargalhada com o imitador e comediante Jomar.

Foi uma festa bonita, cheia de fervor clubístico e de gratidão aos que voluntariamente contribuem para o Arsenal do Minho.

FPtv, CIRV e O Milénio agradecem a gentileza do convite e do convívio. Sabe sempre bem ouvir gente grata, embora nunca déssemos apoios com o sentido de recebermos contrapartidas.

Pela nossa parte, podem contar com as nossas limitadas disponibilidades. Todos quantos contribuem para o desenvolvimento social e recreativo da Comunidade portuguesa merecem-nos o mais sentido respeito.

Aproveitamos para chamar a atenção dos sócios do SCB-Arsenal do Minho de Toronto, para as eleições que estão a chegar. Preparem-se para eleger os Corpos Gerentes para 2002.

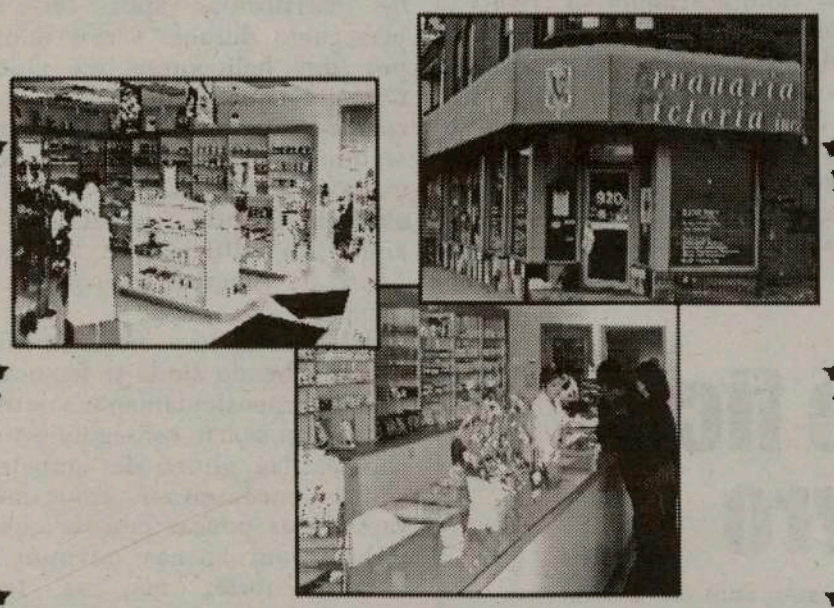
A Comissão Administrativa já cumpriu e bem a sua missão.

Dirigentes e apoiantes do Arsenal do Minho em convívio.

Responsáveis da comissão administrativa do Arsenal do Minho e alguns convidados.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiência, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

Candidato Luso-canadiano

do Partido Liberal Provincial para as próximas eleições

Oscar Silva Vicente está em campanha eleitoral na região de Lambton-Kent-Middlesex para candidato do Partido Liberal Provincial para as próximas eleições.

Em 1996, Oscar Vicente e a sua companheira de então, Lindsey Wesley, colocaram Wallaceburg no mapa após terem ganho vários campeonatos regionais de oradores. Nesse mesmo ano, Oscar Vicente conquistou o primeiro lugar como orador no Sindicato de Estudantes Oradores do Ontario e foi convocado por Team Canada para concorrer ao concurso mundial de Oradores de Escolas Secundárias.

Oscar Vicente é licenciado pela Universidade de Windsor em Ciências Políticas e está neste momento a tirar uma segunda licenciatura em Gestão Empresarial. Oscar desde sempre teve contacto com as questões públicas da sua região após o trabalho que desenvolveu na Câmara Municipal de Windsor, nos Transportes Públicos de Windsor e com a deputada provincial de Windsor-West, Sandra Pupatello.

Enquanto frequentava a universidade, Oscar foi Senador da Aliança de Estudantes Universitários durante dois anos e representou uma população de cerca de 10.000 estudantes.

Fora da escola, Oscar foi presidente e fundador do Club "Rotaract" de Windsor, um clube que presta serviços a pessoas entre os 18 e os 30 anos e que promove a importância de liderança, da cidadania, de sucesso e de compreensão no mundo dos negócios.

Membro activo na indústria turística durante vários anos, Oscar foi membro do comité da Câmara de Comércio de Turismo e trabalhou para a Associação Trade and Tourism, Southwestern Ontario Travel Association.

Nas próximas semanas, os liberais de Lambton-Kent-Middlesex decidirão quem os representará nas próximas eleições provinciais. No Sábado, 26 de Janeiro, Oscar será orador no jantar anual dos sócios do Portuguese Canadian Club of Strathroy.

A Madeira é um jardim de luz e cor

A Madeira é um jardim de luz e cor no fim-do-ano, e um jardim florido todo o ano. Esta a opinião de quem visita a bela Ilha e, particularmente, do casal Rui Gomes, de Toronto, que desfrutou as belezas da progressiva terra e a luz e cor do fabuloso fim-de-ano madeirenses. Uma girândola de fogo e cor!

Uma festa diferente, única, daquelas que prende e força a mais visitas à

No restaurante da Montanha os casais Conchita e Rui Gomes e Ramiro Jorge e Ivone, numa "espetada à Madeirense".

Comendador Cirino Faria e Rui Gomes na sala de estar da Quinta do Repouso.

passeios que tiveram ocasião de fazer. Nem a chuva miúda os incomodou. Curiosamente, a chuva parou um pouco antes da meia-noite do fim-de-ano para não estragar o fabuloso fogo de artifício e, só voltou, muito mais tarde...

Depois, para "ajudar à festa", tiveram anfitriões de luxo.

Entre outros, o casais Ivone e Ramiro Jorge e Lídia e Cirino Faria. No Hotel impressionante, a "Quinta do Repouso" do casal Faria, no Funchal. Compreendemos a admiração de Conchita e Rui Gomes pois, também nós, já tivémos o privilégio de a visitar. Um paraíso de beleza, arte e bom gosto.

E que tal as "espetadas à madeirense", na Madeira?

Claro, uma delícia, na montanha ou na cidade, que o presidente da Academia do Bacalhau de Toronto, Rui Gomes, não deixou de comer, abusar e "chorar" por... mais. A Madeira é um fascínio e, como tal, Conchita e Rui já pensam em voltar e levar mais amigos "comadres e compadres bacalhoeiros" e não só.

O nosso obrigado ao Rui Gomes pelas notícias da Madeira e as fotografias que gentilmente nos cedeu.

JMC

Rui Gomes junto de um dos carros antigos de Ramiro Jorge.

Região Autónoma da Madeira.

Conchita e Rui Gomes ficaram encantados.

Tudo maravilhoso. O Hotel onde se alojaram, as paisagens à volta, os Carlton, estiveram na riquíssima exposição de carros antigos do próprio Ramiro José e, também, na casa-museu do Comendador Cirino Lélio Faria. Algo de

Discussão entre casal acaba em desgraça

Ucraniana assassinada violentamente

O indivíduo ucraniano suspeito de ter agredido mortalmente a sua companheira, na segunda-feira à noite, em Vila Velha de Ródão, vai aguardar julgamento em regime de prisão preventiva, depois de ter sido interrogado pelo juiz do Tribunal da Comarca de Castelo Branco.

Kulenko Krneehko, de 27 anos, é o único suspeito da morte de Ismaylova Iemannoba, de 26 anos, com quem vivia maritalmente. O caso ocorreu ao cair da noite, altura em que, depois de uma violenta discussão, os vizinhos ouviram gritos da vítima. Alertada, a GNR chegou ao local e deparou com Ismaylova prostrada no chão, não resistindo aos ferimentos provocados. O casal de ucranianos, natural da cidade de Ykpaiha, encontrava-se naquela vila há dois meses, residia numa casa alugada e trabalhava numa empresa de fabrico de urnas. Ao que se apurou, o homem terá sentido fortes dores de cabeça, tendo-se deslocado ao hospital de Castelo Branco, onde recebeu assistência, tendo regressado a casa localizada na Vila da Pesqueira, em Vila Velha de Ródão. De acordo com o bombeiro que conduziu o casal, "nada de anormal se passou no trajecto". Porém, à noite, os vizinhos, foram surpreendidos com os gritos da mulher e tentaram entrar na casa, só que aquela estava trancada. Perante este cenário, os populares chamaram a GNR que, quando chegou ao local, encontrou a mulher já morta. Então, o alegado homicida ainda ofereceu resistência, mas acabou por ser detido e conduzido ao posto. Segundo se soube, o indivíduo agrediu a sua companheira com diversos objectos que lhe apareceram à mão, inclusivamente um radiador a óleo que lhe atirou à cabeça e que, provavelmente, lhe causou a morte.

Filipe Ladeira, que reside mesmo em frente da casa onde ocorreu o crime, referiu que nada faria prever um desfecho destes, uma vez que "o casal era tranquilo e muito carinhoso, quer entre eles quer com os outros". Refira-se que naquela vila reside e trabalha um considerável número de cidadãos ucranianos, que se têm integrado na sociedade local sem qualquer tipo de problema.

Associação Democrática - Agradecimento

A Direcção do ano de 2001 agradece aos Órgãos da Comunicação Social - Clubes e Associações - associados e amigos e a todos aqueles que de uma maneira ou de outra apoiaram ou colaboraram com a nossa Associação durante o ano de 2001.

Estamos seguros que com a vossa ajuda a Associação Democrática continuará em frente na sua missão em defesa da Democracia e Justiça Social.

Bem hajam. Saudações democráticas.

Conceição Baptista

Assina:
Conceição Baptista
Presidente da Direcção

No Centro Hospitalar do Funchal

Visitas proibidas a menores de 10 anos

Com o alargamento do período de visitas tem sido verificada alguma indisciplina no que diz respeito à permanência de crianças como visitantes no hospital. Daí que os responsáveis tenham decidido agir com maior firmeza, fazendo cumprir legislação interna e nacional sobre a matéria.

O Diário de Notícias da Madeira noticiava esta semana como sendo insólito o facto de uma criança de nove anos ter sido impedida de visitar o pai, internado no Centro Hospitalar do Funchal.

Contudo, apesar de desconhecida ainda do grande público e também de alguns profissionais de saúde, a regra que impediu o menor de entrar nas instalações hospitalares é extensiva ao todo nacional. Faz parte do regulamento de visitas daquela instituição e de outras por todo o país.

Aliás, e segundo Filomeno Paulo avançou ao Diário de Notícias da Madeira, esta já está em vigor há muito tempo, muito embora a sua aplicação seja agora mais apertada, em virtude do novo horário de visitas, que permite uma permanência durante quase todo o dia no hospital.

Situação que de forma alguma se adequa à presença de crianças muito jovens. É que, para além da experiência traumatizante de um meio hospitalar, elas, pela sua forma natural de se comportarem, podem interferir negativamente num serviço onde o sossego e o bem-estar dos doentes é uma prioridade.

O presidente do Conselho de Administração do CHF refere que estas regras são constantes do capítulo 17 do Regulamento de Visitas e Acompanhantes de Doentes Internados, que diz, claramente, que «para evitar a fadiga do doente e como precaução contra agentes infecciosos, as crianças com idade inferior a 10 anos não estão autorizadas a visitar doentes internados». Contudo, e «atendendo a circunstâncias de tipo familiar, nomeadamente o parentesco, a equipa de saúde poderá conceder a respectiva autorização».

Noite de Reis no Madeira Club

Elementos do Madeira Club que criaram o presépio vivo com ênfase nos três Reis Magos.

Foi um festa bonita e diferente.
Gente animada e saudosa das tradições encheu o Canadian Madeira Club-Madeira House C. Centre, para passar a tradicional e regional festa dos Reis.
Música com o divertido conjunto "Os Vadios" e a surpresa do Cantar dos Reis por um grupo de cantadores constituído por elementos da Casa dos Poveiros, dos Searas de Portugal e o acordeonista Casimiro Pinheiro.
Mas, aos cantadores de Reis, também estava reservada uma agradável surpresa. Junto ao palco do salão de festas, esperava os cantadores, um presépio vivo, com elementos da casa encarnando Nossa Senhora, São José, o menino Jesus nas palhinhas e, naturalmente, os três Reis Magos. Nem faltava uma ovelhinha...
Foi um momento muito apreciado por todos os presentes. Na ocasião foi feito um peditório em favor do grupo de Cantares dos Reis que rendeu $235. dólares. Segundo nos informou o organizador do grupo de Cantares dos Reis, Laurentino Esteves, o dinheiro vai ser entregue ao Sick Children's Hospital, em Toronto.
Seguiu-se o convívio natural entre os presentes e os visitantes, tal como o bailarico da praxe.
Uma noite para ser lembrada por muito tempo e por todos!

PORTUGAL / ELEIÇÕES LEGISLATIVAS ANTECIPADAS

O Consulado Geral de Portugal, em referência ao RECENSEAMENTO ELEITORAL, Eleições da Assembleia da República/2002, chama a atenção de todos os cidadãos para o seguinte:
Tendo Sua Excelência o Presidente da República anunciado que a realização de eleições legislativas antecipadas decorrerá a 17 de Março de corrente ano, informa-se que as inscrições e demais operações de actualização do Recenseamento Eleitoral ficarão suspensas a partir de **17 de Janeiro**.
Por conseguinte, quem ainda não estiver recenseado, fôr cidadão português e possuir Bilhete de Identidade, poderá inscrever-se sómente até ao dia **16 de Janeiro de 2002.**
No caso dos eleitores com 17 anos, e que completem 18 anos até 17 de Março, podem inscrever-se até **21 de Janeiro** e, nestas circunstâncias a suspensão só se verificará a partir de 22 de Janeiro.
Por outro lado, os eleitores que tenham alterado de residência devem comunicar pessoalmente ou por escrito (via Fax: 416 217-0973) a nova morada e indicando o respectivo No. de eleitor.
A actualização do Recenseamento reabrirá a 18 de Março de 2002.
Assim, os cidadãos portugueses residentes no estrangeiro e inscritos localmente nos cadernos de recenseamente eleitoral, e que constem da BDRE, base de dados do recenseamento eleitoral, exercerão o seu direito de voto pela via POSTAL, nos termos do Arto. 5o. do Dec-Lei 95-C76, de 30 de Janeiro.

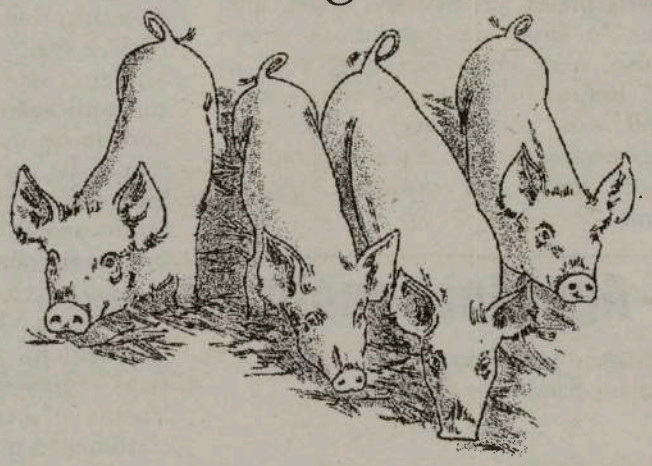
Horácio Domingos Wholesale
Domingos Meat Packers Ltd.

Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

Tenham um Ano de 2002 Feliz participando nas festas do FCCPM.

INFO: 905-286-1311

O único matadouro português de suínos no Canadá.
Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Festa de confraternização no Oasis C. Centre

A dupla, Joe Pimentel e Humberto Rebelo, proprietária do Oasis C. Centre, em Mississauga, realizou um almoço-convívio de agradeceimento aos funcionários, fornecedores e amigos.

Foi uma tarde em grande, depois de um almoço à maneira!

A animação esteve a cargo do DJ-Jorge Ferreira, com um momento hilariante com o ilusionista cubano, Pedro, que soube agradar a miúdos e graúdos.

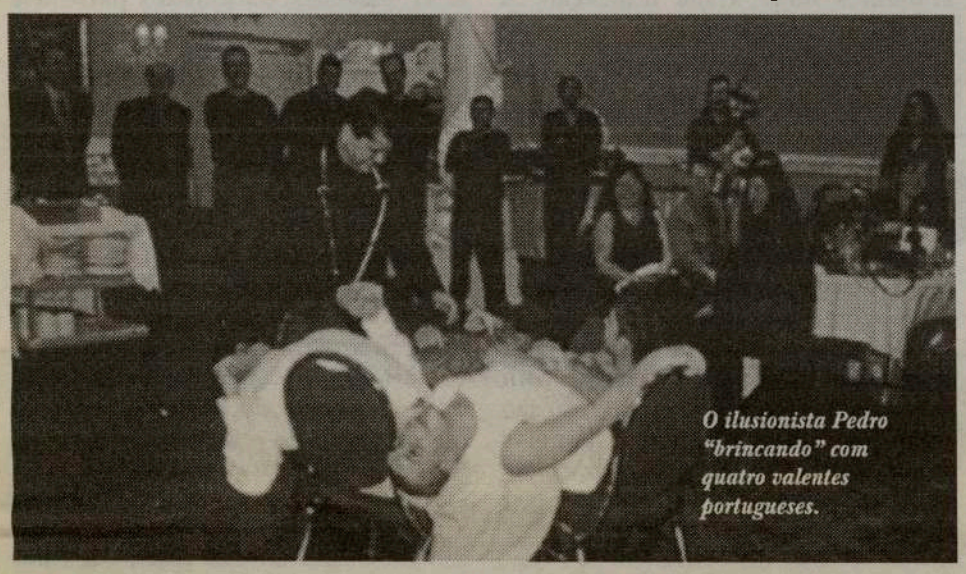
Joe Pimentel e Humberto Rebelo, após os agradecimentos a todos, ofereceram a todos os funcionários um casaco com o emblema da companhia, Oasis C. Centre.

Por outro lado, como vem sendo hábito, Humberto Rebelo distribuiu os prémios aos melhores funcionários de 2001.

O prémio "Empregado do Ano" foi entregue ao Isídio Carreiro; o "Jovem do Ano", ao James; o "Melhor da Cozinha", a Lino Arruda; o "Bartender do Ano", ao Tony Serra e, o "Melhor da Limpeza e Arrumação", ao Carlos Mota.

Um "rebuçado" para o melhor em cada sector sem menosprezo pelos restantes elementos que também deram o seu melhor, para o sucesso da companhia. Para o próximo ano serão outros pois, o esforço de cada um será sempre compensado, mais hora menos hora. O Oasis Convention Centre é cada vez mais uma família unida e feliz. Parabéns.

Doreen recebendo o seu casaco junto de Humberto Rebelo e Joe Pimentel.



O ilusionista Pedro "brincando" com quatro valentes portugueses.

O Carteiro em acção.

Maria Pimentel apresentando a netinha Samantha.

Bolsa de Estudo da Casa do Alentejo

A Casa do Alentejo Community Centre vai oferecer uma BOLSA DE ESTUDO no valor de $1.000.00 (mil dólares) a um aluno que frequente o curso de Artes Plásticas.

Os candidatos têm de ser Portugueses ou de descendência Portuguesa, apresentar provas de que são e em como frequentam o respectivo curso.

Os trabalhos indentificados e acondicionados de forma a não poderem ser vistos por qualquer pessoa, devem de ser entregues na Casa do Alentejo até dia 18 de Fevereiro às 21h00, ao cuidado do Presidente Sr. Carlos de Sousa para posterior classificação por um juri qualificado.

O vencedor terá de estar presente no almoço de Aniversário a realizar no dia 24 de Fevereiro de 2002.

O trabalho vencedor ficará na posse da Casa do Alentejo.

Para mais informações contactar a Casa do Alentejo, pelo telefone 416 537-7766, ou pessoalmente na sede-social, 1130 Dupont St., em Toronto, junto da Dufferin.

BIG Holiday SALE No G.S.T. No P.S.T.
(taxes included not added)

FINE ▸88 ORFUS◂
LEATHER
BY JAMES & JAMES
DIARIAMENTE ATÉ 50% DE DESCONTO NOS PREÇOS JÁ DE SI BAIXOS

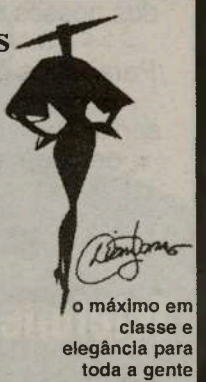
SENHORA E HOMEM
PRONTO A VESTIR E POR MEDIDA
Cabedal
Alta qualidade, os melhores modelos aos mais baixos preços!
Desenhado, fabricado e vendido no local.
Espaçoso armazém de exposição e vendas.
● Alterações ● Arranjos ● Medidas grandes ●
Também PELE DE OVELHA Para elegância e conforto
Malas, cintos, chapéus, carteiras, sacos, etc...

88 ORFUS RD
416-789-5400
Aberto
7 dias por semana
2ª Feira. - 6ª Feira
das 10 am - 9 pm
Sáb. e Dom.
das 10 am - 7 pm

Caledonia Rd. — ORFUS — Lawrence — Dufferin St.

E mais: até $100.00 de desconto em todos os artigos

Apresentamos Diane's Ladies' Fashions
UMA NOVA COLECÇÃO DE...
ALTA MODA - ALTA QUALIDADE - BONS PREÇOS
FABRICAÇÃO COM OS MELHORES MATERIAIS!!!
Vestidos
- dignos de uma rainha -
Casacos de Lã/Caxemira
Pele de Raposa



o máximo em classe e elegância para toda a gente

"UM TRABALHO MOROSO, UMA VEZ QUE ESTÃO REFERENCIADOS CERCA DE 215 LOCAIS ISOLADOS DO DISTRITO ONDE HABITAM IDOSOS"

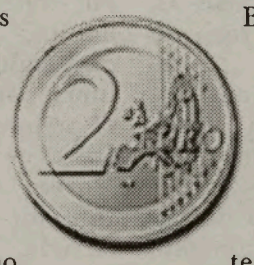
GNR com sessões sobre o Euro para ajudar idosos

Os soldados da GNR de Portalegre vão acompanhar "os idosos aos estabelecimentos comerciais para aferir da sua capacidade para manusear a nova moeda", revelou o comandante distrital, tenente-coronel João Bugio. Esta acção da GNR será "um trabalho moroso, uma vez que estão referenciados cerca de 215 locais isolados do distrito onde habitam idosos", acrescentou aquele responsável.

Esta iniciativa surge na sequência de uma outra, que envolveu uma centena de sessões de esclarecimento sobre o euro dirigidas a idosos e realizadas em todas as freguesias do Norte-Alentejano. Segundo o tenente-coronel João Bugio, foram organizadas 103 sessões sobre a nova moeda, abrangendo mais de 2.500 idosos, grande parte deles residentes em locais isolados.

"Transmitir noções fundamentais sobre o euro, dar exemplos de utilização da nova moeda, e alertar para eventuais burlas"

"Transmitir noções fundamentais sobre o euro, dar exemplos de utilização da nova moeda, e alertar para eventuais burlas", foram os objectivos das iniciativas integradas no programa "Idosos em Segurança", que terminou este fim de semana, disse à Lusa João Bugio.



O comandante da GNR acrescentou que foram destacados para este trabalho, iniciado em meados de Novembro, 18 elementos da Guarda, que utilizaram "cópias" da nova moeda para explicar aos idosos as características dos euros, bem como folhetos contendo informações e conselhos sobre a sua utilização. A GNR também celebrou recentemente um protocolo com a Diocese de Portalegre e Castelo Branco, para que durante as missas os párocos forneçam informações e conselhos sobre a utilização do euro.

"Este apoio aos idosos não surge de forma isolada", disse, acrescentando que "desde há muito tempo que são os próprios elementos da GNR que fazem o levantamento das pensões, compram géneros alimentícios, gás e outros bens, que depois levam aos idosos que residem nesses locais isolados". "Essas pessoas não têm luz eléctrica, nem televisão, e na maior parte dos casos só contactam com alguém quando lá vai algum militar da GNR", contou.

PSD Secção de Toronto

O deputado Vitor Caio Roque está, de novo, em Toronto. Ninguém sabe, ao certo, para quê, mas a verdade é que desta vez até conseguiu arranjar tempo e disposição para trazer consigo a esposa. E como esteve mais dias do que os habituais, e veio designadamente para assistir à festa de fim-de-ano da Local 183 da LIUNA, chega a parecer que veio mais para férias do que para trabalhar.

Daí não vem mal ao mundo, na medida em que os emigrantes, enquanto tais, primeiro na Europa e agora no Resto do Mundo, nunca deram muito pela sua acção como parlamentar e seu representante. Bem ao contrário, passam-se às vezes coisas à sua frente sem que se lhe conheça uma reacção positiva.

Em férias no Canadá? Tudo bem. O que é pena é aproveitar a sua estadia entre nós para fazer entrevistas em tudo o que é buraco e começar já a fazer uma campanha eleitoral com frases feitas e bombásticas que, ou são mentiras ou pelo menos meias verdades. O que pensar... esta viagem. Como dará que pensar atitudes como aquela recentemente levada a cabo na Venezuela em que, não querendo culpar o seu Governo - do PS - pelo atraso de ano e meio na chegada da famosa linha de crédito prometida aos desalojados das cheias de 99, achou que deveria zurzir no Embaixador de Caracas que é, afinal, quem menos culpas terá. A jeito de trauliteiro, o deputado Caio Roque nem sequer aproveitou a oportunidade para explicar o estado calamitoso em que os Consulados da Venezuela estão, nomeadamente o de Valência. Talvez seja mais fácil bater no Embaixador.

Aqui mesmo, em Toronto, o "impoluto" deputado não conseguiu ver um drama que por cá se vive. É que os funcionários do Consulado-Geral de Portugal passaram o Natal e o Fim de Ano sem terem recebido salário de Dezembro. Acha o deputado que isto está bem? Que o seu Governo cumpre?

Enfim, nas suas palavras em entrevistas que fomos vendo e ouvindo, aí tivemos chavões que são tão do agrado do deputado. Falou na arrogância de Cavaco Silva, como se Cavaco Silva olhasse para o pigmeu que o ataca. Falou na "certeza" de ganhar as eleições de 17 de Março de 2002 como se o povo fosse parvo e rasgasse, em três meses, o que decidiu fazer em 16 de Dezembro de 2001, quando apresentou um cartão amarelo a resvalar para o vermelho pelo pouco caso que o Governo rosa deu aos problemas do País.

O PPD/PSD cometeu alguns erros no seu relacionamento com as comunidades. Sempre o dissemos. A verdade, porém, é que o governo do PS abusou nessa aspecto. O que fez com o Conselho das Comunidades é de bradar aos céus. Como o será o descaso feito do seu próprio programa para as últimas eleições. Bastará ao sr. deputado Caio Roque ler o programa do Partido Socialista no tocante a tarefas como a "desgovernamentalização" do Conselho das Comunidades, dinamização de acções de sensibilização para o recenseamento eleitoral, reforço do apoio jurídico, apoio ao movimento associativo e à comunidade social das comunidades portuguesas, etc, etc. O sr. Deputado, ao ver alguns destes parágrafos e, em consciência, ver o que o Governo Socialista fez, acabará por ter vergonha.

De facto, dizer o que disse, especialemente alardear a sua "certeza" de que o PS ganha as próximas eleições, é de uma arrogância sem limites. E olhe que, fazendo fé nas suas palavras, "o povo português não gosta de arrogância e penaliza os arrogantes".

Enquanto não tivermos um Governo que considere as comunidades portuguesas espalhadas pelo mundo como parte integrante de Portugal, obrigando o nosso País a ter para com elas as mesmas obrigações que possui para com os Portugueses residentes no território nacional, as comunidades afastam-se cada vez mais de Portugal.

E, ainda que indirectamente, o sr. Deputado Caio Roque, com um ar "paternalista" desmasiadamente doentio, tem vindo a pugnar por isso. O Povo Português, sobretudo aquele que reside nesta parte do mundo, vai decerto penalizar os que discriminam os Portugueses. Mesmo os Portugueses da Europa e do Resto do Mundo. Que, para o Partido Socialista são iguais... mas (bem) diferentes.

Toronto, 2 de Janeiro de 2002

O Presidente da Comissão Política da Secção do Ontario do PSD,

Carlos Mendes

Mais de 10 anos no mercado da comunicação

RapidTel

Quer falar com RAPIDez para a família, em qualquer parte do mundo, TELefone por intermédio da RAPID TEL!

PORTUGAL Apenas .10c

Este especial é uma prenda de Ano Novo da RapidTel e é válido até 28 de Fevereiro de 2002.

INSCREVA-SE JÁ!

Canadá e EUA .07 1/2c

S. Paulo e Rio de Janeiro .15c, Alemanha, França, Inglaterra e Itália .08c

Aos milhares de clientes que já estão a beneficiar das tarifas baixas dos nossos serviços, agradecemos profundamente todo o apoio que nos têm dado.

Para todos aqueles que ainda não conhecem as grandes vantagens que oferecemos, convidamo-los a contactar-nos pois com um serviço personificado tudo faremos para ajudar a encontrar um plano de chamadas de longa distância que seja de inteira satisfação.

Horários: 2ª a 6ª feira - 9am - 6pm
Sábado e Domingo - 10am - 2pm

Telefone já: 1 866-727-4383 ou 905-619-2598

FALAMOS PORTUGUÊS

Euro:
China compra moeda europeia para diversificar reservas

A China tenciona comprar mais euros, para "diversificar" as suas reservas em divisas, indicou o ministro chinês das finanças, Xiang Huaicheng.

"É melhor pôr os ovos em vários cestos do que num só", disse Xiang Huaicheng numa conferência de imprensa em Xangai com o seu homólogo alemão, Hans Eichel.

Embora sem precisar montantes, o ministro chinês das Finanças disse que vai "sugerir" aos seus colegas do governo que "comprem mais euros".

"É óbvio que o euro está a fortalecer-se e ninguém duvida do seu sucesso", acrescentou.

As reservas da China em divisas, estimadas em 208.000 milhões de dólares, são as segundas maiores do mundo, a seguir às do Japão.

Fiscais dos Saldos apanham infractores

"Cada cavadela, cada minhoca", comentava esta semana na Rua dos Fanqueiros, em Lisboa, um fiscal da Inspecção Geral das Actividades Económicas (IGAE). E o comentário tinha razão de ser, pois no primeiro dia da época oficial dos saldos (prolongam-se até 28 de Fevereiro) foram muitos os comerciantes apanhados em falta. Mais que no ano passado. Segundo os dados avançados pelo director-geral da IGAE, Mário Silva, o balanço da primeira acção da Operação Saldos 2002 saldou-se por uma taxa de incumprimento (35%) superior à de 2001 (25%). Falta de afixação de informação relativa à duração da época dos saldos e inexistência da dupla afixação dos preços (antigos e novos, em escudos e em euros), foram as principais infracções detectadas.

Comunicado da Califórnia

Herberto Duarte e Maria Assunção Costa Duarte, naturais da Ilha do Pico-Açores, e residentes em San Diego, Califórnia, no 3641 Poe Street, CA. 92106, vêm por este meio informar que o seu procurador no Pico, Sr. Manuel Álvares de Freitas, residente no Caminho do Calhau 18, Piedade, 9930 204, Lajes do Pico, com sua mulher Maria do Rosário Silva Freitas - ainda prima da Maria Ascenção Duarte (Califórnia) -, lhe vendeu uma casa, atafona, currais e uma horta, situado abaixo da Canada, tal como tinham combinado telefonicamente, por dois mil e quinhentos (2.500) contos.

Para surpresa do casal Herberto e Maria Ascenção Duarte, o procurador incluiu na venda e pelo preço acima mencionado, o terreno da Canada para cima, cujo valor é de mil e quinhentos (1.500) contos.

Desta forma, sentem-se enganados pelo procurador Manuel Álvares de Freitas, que lhes vendeu dois terrenos pelo preço de um!

E, o combinado pelo telefone, foi apenas a venda da casa e terreno abaixo da Canada.

Pensavam estar a lidar com gente séria e afinal foram explorados por quem não esperavam.

Para que conste deixámos aqui a nossa viva revolta pela traição.

Maria do Rosário e Manuel de Freitas

Assina e enviou as fotografias:
Herberto Duarte

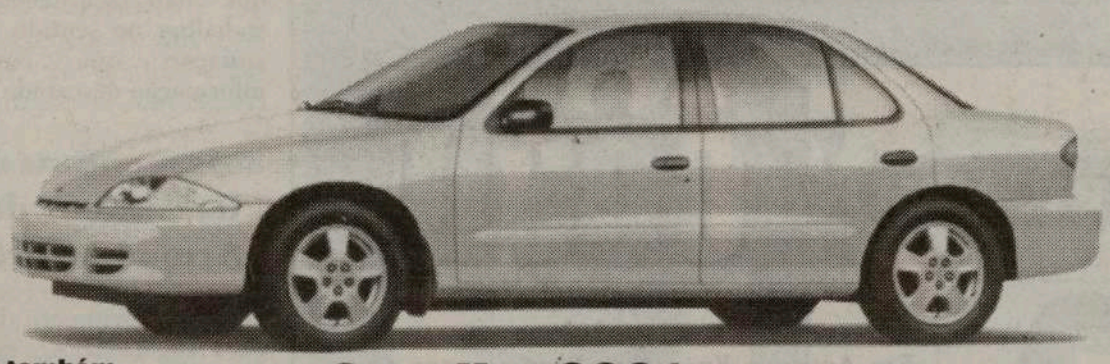
Na edição número 161, de 13 de Dezembro de 2001, colocámos este comunicado, a pedido dos interessados acima mencionados. Por equívoco, trocámos os nomes das pessoas que estão nas fotografias.
Pelo erro, pedimos desculpas a ambas as partes.

JMC

Grande campanha...

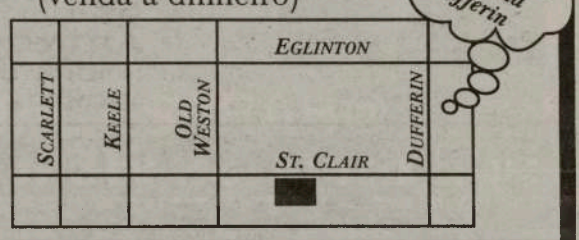
Não perca esta oferta especial e os nossos baixos preços para este fantástico saldo...

400 LITROS DE GASOLINA
na compra de qualquer carro ou "truck" novo de 2001 e em qualquer carro de demonstração de 2001



Reduzimos também os preços para os vendermos rapidamente

Cavalier 2001 4 portas, demonstração
Apenas 15,391.00
(venda a dinheiro)

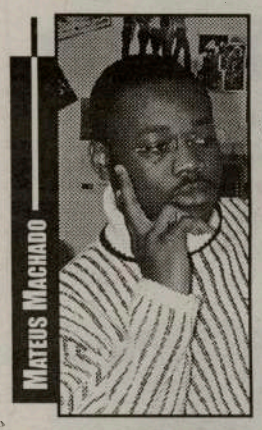


West York CHEV OLDS
EARNING CUSTOMER TRUST & CONFIDENCE SINCE 1945

Web: www.westyorkchev.com • E-mail: service@westyorkchev.com

1785 St. Clair Ave. W. (416) 656-1200

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.



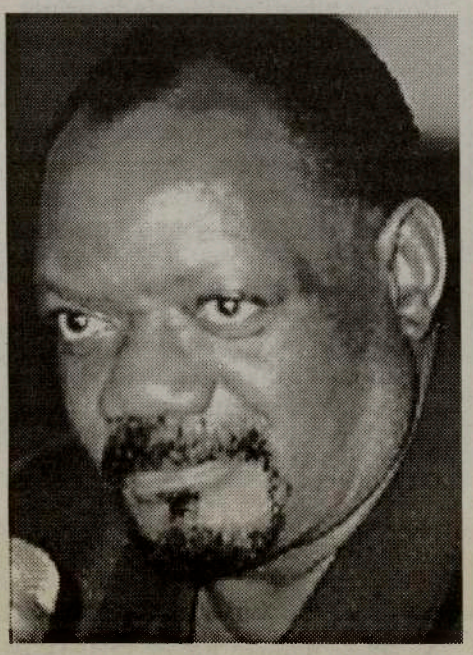
Aqui escrevo eu...

A procura da caravana Presidencial

"As mentiras das FAA e da 'secreta' Portuguesa"

Na passada semana em Portugal, o jornalista da Rádio Luanda Antena Comercial, Jaime Azulay, publicou um artigo no DN onde dizia que o secretário-geral da UNITA terá sido detido pelas Forças Armadas Angolanas (FAA) quando viajava numa coluna, na qual seguiria também Jonas Savimbi, líder do "Galo Negro", a 30 de Dezembro, na operação da FAA, o secretário para as Relações Exteriores do movimento do "Galo Negro", Alcides Sakala, pode ter sido morto.

As forças governamentais angolanas podem também ter detido mais cinco oficiais generais na província do Moxico, revelou o jornalista no Diário de Notícias (DN) concluindo que "Quase 400 pessoas, entre militares e civis integram a referida coluna, mas apenas 200 estão directamente com Savimbi. Ele é protegido por forças de vanguarda e de retaguarda que



defendem os flancos da coluna que estão localizados a cerca de 35 e 40 minutos. O segundo escalão é defendido por unidades de comando e, finalmente, vêm os seus protectores pessoais", escreve Azulay.

Em comunicado enviado à comunicação social, o movimento Unidade e Paz para Angola nega as notícias divulgadas pelo Diário de Notícias. Afirma que não há "nada de novo na frente de guerra" e acusa Portugal de conluio com as Forças Armadas Angolanas.

"Nem o senhor Alcides Sakala morreu, nem o senhor Lukamba Gato foi capturado, nem se sabe do senhor Jonas Savimbi", garante o comunicado do movimento angolano, afecto à UNITA.

FAA negam detenção de Lukamba Gato

Na sequência das acusações de Jaime Azulay, as Forças Armadas Angolanas desmentiram a alegada captura do secretário-geral da UNITA. A fonte das forças angolanas afirmou que "todos os comentários à volta da captura de Lukamba Gato não passam de meras especulações".

A mesma fonte afirmava ainda não se justificar "tanto alarido à volta duma questão que não ocorreu (...) Estamos perante uma grande especulação e lamentamos a atitude de certa imprensa em noticiar esse assunto que não aconteceu. Estamos a trabalhar no sentido de esclarecer a situação que considero uma informação descabida".

"As mentiras das FAA e da 'secreta' das Forças Armadas Portuguesas"

Para o movimento Unidade e Paz para Angola (UPA), esta notícias não passam de uma "violenta acção de propaganda" da responsabilidade do jornalista Jaime Azulay, acusado de estar ao serviço das forças angolanas e da "secreta" militar portuguesa.

"O senhor Azulay, cubano de origem, angolano pela bolsa do ditador José Eduardo dos Santos/Miala e da 'secreta' portuguesa, continua a mentir aos angolanos e ao Mundo e a desorientar-se na escolha da 'verdade' a contar", acusa o UPA. "O senhor Azulay é conhecido nos meios da terra como 'o senhor da dupla mentira propalada', isto é, de receber de dois patrões, as FAA e a secreta militar portuguesa", revela o movimento afecto à UNITA.

O UPA acusa ainda as forças angolanas de "não se decidirem quanto à 'verdade' que nos querem contar e que se resume em nada de novo na Frente da Guerra pois tudo se ganha na Frente da Paz".

Mas o UPA vai ainda mais longe, na história e nas acusações. O comunicado faz referência às crianças raptadas pelos militares das FAA a 21 de Novembro e relaciona o episódio com a campanha eleitoral do líder do PSD, Durão Barroso. "A UPA denuncia, mais uma vez, o facto das crianças portuguesas estarem envolvidas em um cenário que se complicou com a necessidade de dar vitória eleitoral ao senhor Durão Barroso, de quem o seu partido, o PSD português, vive quanto às campanhas eleitorais dos dinheiros do MPLA", diz o comunicado.

Ao longo de todo o texto, o UPA faz várias referências à "amizade" do PSD de Durão Barroso e o MPLA de José Eduardo dos Santos e reafirma as acusações ao jornalista Jaime Azulay de divulgar notícias apenas do interesse do Governo angolano.

Família de Gato em Luanda

Paulo Lucamba Gato deixou de contactar com a família desde o passado mês de Abril, segundo afirmou, em finais do passado mês de Novembro, a sua mulher, Violeta Pena Gato, citada pela Angop.

Violeta, de 41 anos, considera que o motivo por que Gato deixou de contactar com a família se deve ao facto de estar ao lado de Jonas Savimbi. E admitiu que o movimento já não tinha possibilidades de resistir militarmente por muito mais tempo. "Nunca a UNITA esteve tão aflita em todos os moldes como agora", declarou durante a conferência de imprensa que deu na altura em Luanda.

Amigo leitor é bem verdade que a província mas ao Sul de Angola (Moxico) tem sido o palco das atenções no campo de batalha, onde o principal objectivo das FAA é encontrar a "Caravana Presidencial" coluna onde Savimbi se encontra, vamos acompanhar este episódio nas proximas edições.

MM

Artnova FURNITURE PLUS
Que ricas Festas!!!
Não paga nada em 2002
SÓ PAGA EM 2003!!!

Manuel da Silva
É verdade amigo leitor.
Em Artnova Furniture Plus compra agora e pode pagar em 3 ou 6 meses, ou só no ano 2003!
Mobílias dos mais variados estilos, electrodomésticos e artigos para decorar a sua casa no NATAL pode comprar agora e pagar só em 2003!!!
ARTNOVA Furniture Plus, onde a qualidade e o bom gosto, andam lado a lado.
992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133
930 WOODLAWN RD. West, em GUELPH
519-766-0444
0096

Comunidade

-Comunicado

O Secretariado da Secção de Toronto do Partido Socialista informa todos os militantes, simpatizantes e amigos do seu incondicional apoio ao camarada Ferro Rodrigues na sua candidatura ao cargo de Secretário Geral do PS.
Nesta fase difícil do Partido e com os desafios que se aproximam, em particular as eleições de 17 de Março próximo, sabemos que o camarada Ferro Rodrigues será a pessoa certa, conforme ficou demonstrado pela sua actuação nos Ministérios que ocupou durante os dois últimos governos, para levar o PS à vitória e conduzir Portugal no sentido de uma maior democracia e justiça social para todos os portugueses.
O PS de Toronto gostaria ainda de aproveitar esta ocasião para deixar uma palavra de solidariedade para com o Camarada António Guterres e de agradecimento pelo excelente trabalho desempenhado enquanto Primeiro-Ministro e Secretário Geral do Partido Socialista.

Sábado, dia 12

-"Noite dos Reis" no Asas do Atlântico, com Chamarrita e o DJ-ASAS. Informações: 416 532-3649.
-Grande noite açoriana -com Cantigas ao Desafio- no Oasis C. Centre, em Mississauga. Info: 905 891-7777.
-Baile do "Dia dos Amigos", no Angrense de Toronto, com o Duo Santos. É o início dos festejos carnavalescos...
-Baile no Graciosa C. Centre, com o conjunto "Asas do Ritmo".
-Fado na Casa do Alentejo, com Fátima Ferreira e Armando Jorge, acompanhados por António Amaro e Leonardo Medeiros e, ainda, baladas com Helder Oliveira. Info: 416 537-7766.
-Festa dos Reis na Casa das Beiras, com jantar e baile. Info: 416 604-1125, ou 530-9889, ou 451-6242.

Sexta-feira, dia 18

-Primeira Noite Portuguesa no "The Docks", em Toronto. Presenças dos artistas vindos de Lisboa, Olavo Bilac-Santos e Pecadores; Tiago Oliveira-Polo Norte; Fernando Cunha-Delfins; DJ Vargas e, os locais, Tâmara e Sarah Pacheco. Info: 416 536-5961.

Sábado, dia 19

-Baile de Abertura no AMOR DA PÁTRIA e apresentação dos Corpos Gerentes para 2002. Esta festa, no salão da Igreja de Sta. Helena, terá a animação musical do DJ-DL Audio. Info: 416 5352696.
-Festa de São Sebastião da Associação Madeirense de Apoio das Festas de Câmara de Lobos em Toronto Inc., no salão do Canadian Madeira Club. Animação do conjunto Tropical'2001.
Info: 905 507-3215, ou 416 377-0161, ou 656-5959.

Sexta-feira, dia 25

-Porto de Honra, às 19h30, comemorativo do 1o. Aniversário da CASA DAS BEIRAS C.C.C. of Toronto.
No Sábado, dia 26, também na sede-social da Casa das Beiras, às 19h30, Jantar de Gala, comemorativo do aniversário.
Informações: 416 604-1125. Parabéns!

COMUNICADO

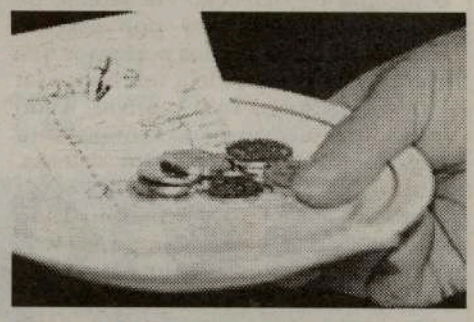
'A Irmandade do Divino Espírito Santo da Igreja de Cristo Rei em Mississauga, Ontário, leva a efeito dois grandiosos espectáculos de Teatro Popular com o Grupo de Teatro do Centro Comunitário do Grupo Amigos Da Terceira da cidade de Pawtucket, Estado de Rhode Island, Estados Unidos. Os espectáculos realizam-se nos dias 19 e 20 de Janeiro no Salão Paroquial da Igreja de Cristo Rei e o grupo de teatro é composto por 50 elementos com luxuoso guarda-roupa. O Grupo levará a cena a opereta/comédia em dois actos, "Namoro Errado", da autoria de Victor Santos e ainda um vasto número de actos de variedades musicais com uma orquestra ao vivo com 12 elementos.
Para mais informações e reserva de bilhetes ao custo de $15.00 dólares para adultos e $10.00 para crianças, pode contactar o Mordomo da Irmandade, Carlos Ávila pelo o telefone:
905-848-8423.

HENDA
Music & Video
Queres o melhor da música moderna portuguesa neste lado do Atlântico, em CD ou K7?
416-539-0536

Alguns dos problemas da nova moeda

As gorjetas baixaram significativamente

"Os clientes estão a dar-nos de gorjetas aí menos uns 95% do que davam antes do euro". Esta a constatação de um motorista de táxi de Lisboa, Manuel António, passada uma semana da entrada em circulação do euro.
Como ele, vários outros profissionais do ramo concluíram que "as gorjetas decaíram muito" e que "há quem dê dois ou três cêntimos, se calhar, sem sequer se aperceber do valor correspondente em escudos". Manuel António tem recebido gorjetas de valor irrisório, como um ou dois cêntimos de euro, o correspondente a dois ou quatro escudos. "Só quem paga em escudos deixa, por vezes, gorjetas maiores. "Em euros, as pessoas estão 'a leste'", referiu. "O máximo que tive de gorjeta em euros foram seis cêntimos (12,3 escudos). Antes, as gratificações davam-me cerca de 65 contos por mês, trabalhando 14 ou 15 horas/dia. Esta redução baixa muito o que levamos de ordenado", sublinhou. Na sua opinião, "os clientes ainda não percebem bem o euro. O perigo é se ganham o hábito de dar só 'tostões'. De qualquer maneira, ninguém é obrigado a dar gratificações. E nós temos de dar o mesmo sorriso e a mesma simpatia".



Os restaurantes também estão a notar "uma pequena quebra" nas gorjetas, como confirmaram alguns profissionais do sector. É o caso do restaurante Pavão, em Lisboa, onde o encarregado, Francisco Alves, repara que "as pessoas recolhem o troco todo ou deixam apenas as moedas mais pequenas, talvez por não estarem habituadas às novas moedas. Mas a quebra não é assim tão significativa". Carlos Luzio, empregado da cervejaria Arpão, nota que "o cliente não se apercebe do valor do euro e dá menos de metade do que dava".

Se conduzires...

Não resistimos à tentação de reproduzir um "recado" que nos enviou Monsenhor Bastos, do Lar de Santa Maria de Peniche, simultaneamente com o tradicional cartão de Boas Festas, o qual agradecemos e retribuimos.
É assim:

SE CONDUZIRES...

-a 60 km hora, poderás cantar: "Como é bom viver".

-a 80 km por hora, poderás ir cantando: "Vou com o vento".

-a 100 por hora, poderás cantar: "Olha por mim, Senhor".

-a 120 à hora, estás a cantar: "Mais perto de Ti, Senhor".

-a 150 por hora, poderás não cantar mais.

Outros cantarão por ti: "Descansa em paz, meu irmão!".

Que aqueles que entenderam o "recado" possam conduzir em paz e sem pressas excessivas!
Obrigado, Monsenhor Bastos. Bom Ano.

FIRST PORTUGUESE

Escola e Terceira Idade

A Escola do First Portuguese C. C. Centre, fundada em 10 de Outubro de 1964, tem classes de português para ADULTOS - aprendizagem e aperfeiçoamento -, com início em Janeiro de 2002.
Inscrevam-se pessoalmente ou pelo telefone: 416 531-1647.
O First Portuguese Seniors Centre, fundado em 23 de Fevereiro de 1980, precisa de VOLUNTÁRIOS para os seguintes programas:
Cozinha comunitária, construção da página electrónica, instrutores de dança, professores de dança e artesanato, visitas amigáveis, serviços administrativos e professores de pintura.
Informações e inscrições: 416 531-9971 / 72.

Ontário controlará em breve criminosos via satélite

O mesmo tipo de tecnologia que está a ser usada pelos Americanos para lançar misséis em direcção aos alvos afegãos será em breve utilizada para controlar os criminosos por assédio sexual das cadeias provinciais do Ontário, segundo informou a agência noticiosa, Canadian Press.

Várias províncias do Canadá estão a estudar a possibilidade de introduzir o sistema de detecção via satélite de todos os criminosos por assédio sexual ou considerados perigosos que tenham saído da cadeia sob fiança ou estejam em prisão preventiva. Tudo indica que o governo do Ontário será o primeiro a aderir a este sistema, embora a província de Alberta também se tenha demonstrado interessada. O Ministro Rob Sampson confirmou a notícia de que já foi feito o pedido do sector privado este mês para um sistema GPS (sistema global de posicionamento). Esta representa apenas uma das medidas tomadas pelo governo para controlar o paradeiro de cerca de 60.000 pessoas envolvidas em supervisão comunitária – criminosos de vários graus.

Embora Rob Sampson não tenha adiantado quanto poderá vir a custar este sistema, o orçamento provinical de 2001 para a província do Ontário destinou $2 milhões para investir em sistema de controle electrónico.

O governo tem vindo a estudar este caso já há algum tempo, sobretudo depois de um juiz ter liberado o pedófilo Peter Whitmore de usar a pulseira electrónica de detenção de criminosos. Actualmente, existem cerca de 45 criminosos ligados a este sistema de pulseiras. No entanto, este sistema apenas revela as saídas de cada pessoa de casa. Um sistema mais sofisticado, como o é o GPS, utiliza 24 satélites e telemóveis para localizar cada movimento da pessoa. Esta tecnologia tem sido utilizada na indústria automóvel nos últimos seis anos e tem provado ser bastante eficaz.

Caso o Ontário opte por este sistema, terá uma versão anterior à que está a ser utilizada pelo exército americano na condução de misséis no Afeganistão. Anteriormente, este sistema também foi útil na Guerra do Golfo Pérsico e na dos Balcãs.

Segundo o presidente da Associação do GPS, este sistema não é a solução para todos os problemas, mas é um instrumento de ajuda para introduzir criminosos novamente na sociedade sem que estes representem um enorme perigo público e para resolver o problema de falta de espaço nas cadeias do Norte América.

"Acabou a Revolução. Os eleitores querem uma mudança"

Afirmação de Elizabeth Witmer, candidata à liderança do Partido Conservador do Ontário

A ministra do ambiente do Ontário, candidata à liderança do Partido Conservador do Ontário e ao lugar de Mike Harris, disse que o PC perderá as próximas eleições senão começar a apresentar mudanças. Embora seja da opinião que a plataforma política neo-conservadora que ajudou Mike Harris a vencer as eleições em 1995 já tenha cumprido a sua missão, Elizabeth Witmer disse recentemente numa entrevista que existem ainda poucas iniciativas em prol de uma mudança. "O público espera uma nova política e uma nova visão para a província", adiantou ainda a ministra. Quando questionada sobre as 19 ideias propostas pelo ainda ministro da saúde e também candidato à liderança do partido, Tony Clement, Elizabeth Witmer apenas comentou que a "velha doutrina" de Mike Harris não é a solução para nada e que só ela poderá apresentar um novo começo para o partido.

Greg Sorbara, presidente Liberal, reagiu a estas afirmações dizendo que concorda com a ministra no tocante ao facto de os eleitores desejarem uma mudança, muito mais que um simples líder, no Ontário. No entanto, é da opinião que a ministra não é a pessoa ideal para liderar esta mudança, uma vez que estará sempre muito próxima dos ideais conservadores.

Segundo o concelho de ministros do partido e algumas sondagens, Witmer encontra-se em segundo lugar entre os preferidos, logo após o ex-ministro das finanças Ernie Eves, que necessita de um lugar na legisladura se quiser que a sua candidatura prossiga.

Por seu lado, o candidato Tony Clement adiantou que para além de apresentar leis mais rigorosas contra a poluição, contra o tabaco e referendos para as decisões mais importantes na província, tem intenções de promover mais imigração para o país. No entanto, Tony Clement quer estabelecer um sistema de escrutínio para a escolha de imigrantes, uma vez que o Ontário precisa de pessoas que vão de encontro aos requisitos estabelecidos pelo governo. "Não tenho intenção de excluir ninguém, mas se uma pessoa não apresenta as características exigidas, devemos dar prioridade aos que vão ao encontro do que necessitamos", disse Tony Clement, terminando com "o Ontário necessita de mais enfermeiros e trabalhadores da construção civil".

Ana Fernandes

Duas crianças morrem carbonizadas em Queluz

Duas crianças angolanas, de três e sete anos, morreram na terça-feira carbonizadas em consequência de um incêndio deflagrado no interior do quarto em que se encontravam, localizado no terceiro andar de um prédio da Rua Cristino Silva, em Monte Abraão, Queluz.

O fogo, cujas causas continuam ainda a ser investigadas pela Polícia Judiciária e pela Brigada de Investigação de Incidentes dos bombeiros, vitimou as irmãs Rossana, 3 anos, e Raina Fernandes, 7. As menores, naturais de Luanda, deslocaram-se a Portugal, na companhia da mãe, para passar a quadra natalícia em casa de familiares. Deflagrado no interior do 3.º andar de um prédio da Rua Cristino Silva, o fogo apanhou de surpresa grande parte dos moradores daquela artéria. Residente num prédio contíguo ao local da tragédia, a brasileira Melo Macedo contou o seu completo espanto perante o que assistiu: "Estava de regresso a casa quando fui surpreendida por uma forte explosão, seguida de enormes labaredas de fogo cuspidas de uma janela do quarto andar, que se partiu em estilhaços".

Surpreendidos com a explosão, os moradores do prédio terão sido confrontados com pedidos de socorro, antes até de se sentir o cheiro do fumo. Em declarações aos jornalistas, Maria de Lurdes, moradora no prédio em causa, confirmou isso mesmo, adiantando ter ganho coragem para entrar, na companhia de vizinhas, no andar onde o incêndio havia deflagrado, "para salvar uma criança de um ano e meio que ali se encontrava". No interior do andar quando as chamas deflagraram estavam, para além das irmãs Raina e Rossana, os três primos destas, menores, a mãe e a avó, todos surpreendidos quando se encontravam na cozinha. Apesar de ainda ter tentado abrir a porta do quarto onde se encontravam as pequenas, a mãe de Raina e Rossana foi impedida pela intensidade das chamas, que já se começavam a estender do quarto para o resto do imóvel. Obrigadas a sair de casa, a mãe e a avó das pequenas foram auxiliadas por vizinhas na tarefa de transportar os primos das duas irmãs para o exterior. Moradora no rés-do-chão do prédio onde ocorreu a tragédia, Josefa Basílio foi uma das pessoas que entrou no andar em chamas, tendo ajudado a retirar "três crianças do local". Esta testemunha dos acontecimentos confirmou ainda que encontrou "a porta do quarto trancada quando entrou no andar".

Condutor alcoolizado agride três polícias

Três agentes da PSP de Aveiro deram entrada no hospital depois de terem sido agredidos no interior da esquadra por um indivíduo alcoolizado, já quando este se encontrava detido por condução perigosa e recusa de se submeter ao teste de alcoolemia.

Um dos policiais ficou com um pé partido e os outros dois sofreram escoriações na cara e nas mãos, enquanto que o agressor foi presente a tribunal e ficou em liberdade até ao julgamento. O homem, de 40 anos, mecânico de profissão e residente em Avelãs de Cima, Anadia, tinha, antes mesmo das cenas de pancadaria, sido protagonista de algumas peripécias perigosas, quando o automóvel que conduzia uma carrinha que se despistou junto à Rotunda do Milenário, perto da Sé de Aveiro.

A condução irregular e sem qualquer respeito pela sinalização já tinham chamado a atenção de outros automobilistas e populares, que àquela hora frequentavam uma das zonas de maior movimento da cidade. Mas foi quando se afastou do local do primeiro acidente, que o indivíduo se tornou numa verdadeira ameaça, tomando a contramão na Avenida 5 de Outubro, numa faixa onde apenas passa uma viatura.

O inevitável aconteceria, cerca de 50 metros mais abaixo, ao enfaixar-se num outro carro que circulava no normal sentido do trânsito. Porém, não seria também este segundo acidente a deter o condutor. Tal como atestam alguns populares que assistiram à cena, e que contaram o sucedido, "o indivíduo ficou com a carrinha parcialmente desfeita do lado do condutor e com pelo menos um pneu furado, mas mesmo assim continuou a marcha, como se estivesse sem rumo".

O alerta para a esquadra da PSP, foi feito de imediato por populares, alguns dos quais ainda terão tentado perseguir o carrinha. O carro-patrulha saiu no encalce do transgressor e acabaria por fazê-lo parar, na Rotunda da Forca. Ao início, o indivíduo ter-se-á mostrado cooperante com as autoridades, pese embora tenha desde logo recusado soprar no balão ou acompanhar os agentes ao hospital para efectuar uma análise de sangue. Perante este "obstáculo", o mecânico teve de receber voz de detenção e foi levado para a esquadra, onde começaram as ofensas verbais - injúrias aos agentes e ameaças do género "parto isto tudo" - e onde se revelou o comportamento agressivo e alcoolizado do indivíduo. Aliás, os policiais encontraram dentro da viatura, ao lado do banco do passageiro, duas garrafas de bebidas alcoólicas. No decorrer do depoimento, o indivíduo tentou a fuga da esquadra, com o pretexto de ir à casa de banho, e uma vez que não conseguiu os seus intentos, acabaria por agredir ao murro e pontapé, primeiro o agente que o tinha acompanhado aos sanitários e depois os outros dois que o tentaram manietar.

Revista britânica altera foto de Nelly Furtado

Nelly Furtado vai aparecer na capa da revista britânica FHM, na sua edição de Fevereiro, que é conhecida como uma publicação de fotos femininas em poses provocantes.

A revista alterou uma fotografia de Nelly Furtado, fazendo-a aparecer com uma saia curta e umbigo à amostra.

A cantora luso-canadiana diz que não posou para a referida revista e não deu autorização para a publicação de qualquer fotografia.

Relembramos que Nelly Furtado teve 4 nomeações para os prémios "Grammy" este mês: Melhor álbum pop, melhor cantora pop, melhor actuação vocal feminina pop e melhor canção do ano.

CRÓNICA À DISTÂNCIA

Uns Sem-Vergonhas

Como se previa, os sem-vergonhas que, na Madeira, urdiram uma coligação entre o Partido Socialista e um CDS completamente desacreditado – nada mais, nada menos, que em oito concelhos, oito!... – mesmo derrotados em todos os Municípios, não se demitiram

Pelo contrário, o pequeno bando que dirige o CDS no Funchal, e que hoje é mais do que uma secção dos socialistas, insiste em manter o poleiro partidário que faz deles um "numeroso" grupo parlamentar de três criaturas, no Parlamento da Madeira. E prepara-se para apoiar, no congresso nacional do seu partido, a política colaboracionista pró-socialista de Paulo Portas – que por pouco não deu o município de Lisboa de novo aos comunistas – contra Manuel Monteiro que, tal como eu, defende uma nova AD, PSD-CDS.

Foi a isto que chegou o CDS da Madeira, para onde até de alguns madeirenses veio dinheiro de países de emigração, nomeadamente para a coligação com a esquerda socialista que eles fizeram no concelho da Calheta!...

Resultado: na mesma Calheta, o CDS sozinho tinha três vereadores. Agora o CDS e socialistas juntos têm dois.

Nos restantes concelhos, em relação aos lugares de vereadores que ficaram para a Oposição, o mais fantástico de tudo isto, é que os votos do CDS não serviram para lhe propiciar mais lugares, mas apenas – e só nalguns casos – para manter lugares... aos socialistas!...

Quanto ao desacreditado bando que governa o Partido Socialista na Madeira, o posicionamento destes ainda foi pior e mais ridículo.

Depois de só dizerem asneiras ao longo de meses – nem uma só ideia nova e positiva ficou... – "orientados" por um tal Escórcio, figura detestada no meio e que Nosso Senhor o aguente por lá, confrontados com a derrota, atribuíram a culpa desta... ao Partido Social Democrata!...

Mais. Não contentes com mais estes tiros no próprio pé, desataram a disparar em todas as direcções. Nem Guterres escapou. Foram à grande indecência de acusar Guterres – mas só depois de este ter assumido a dignidade de se demitir – de também ser o responsável pela derrota, na Madeira, da coligação PS/CDS.

E porquê? Porque o Governo da República tivera relações institucionais com o Governo Regional da Madeira!...

Como se num País democrático e civilizado, o Governo não tivesse que tratar assuntos de Estado com os governos dos seus dois territórios autónomos!...

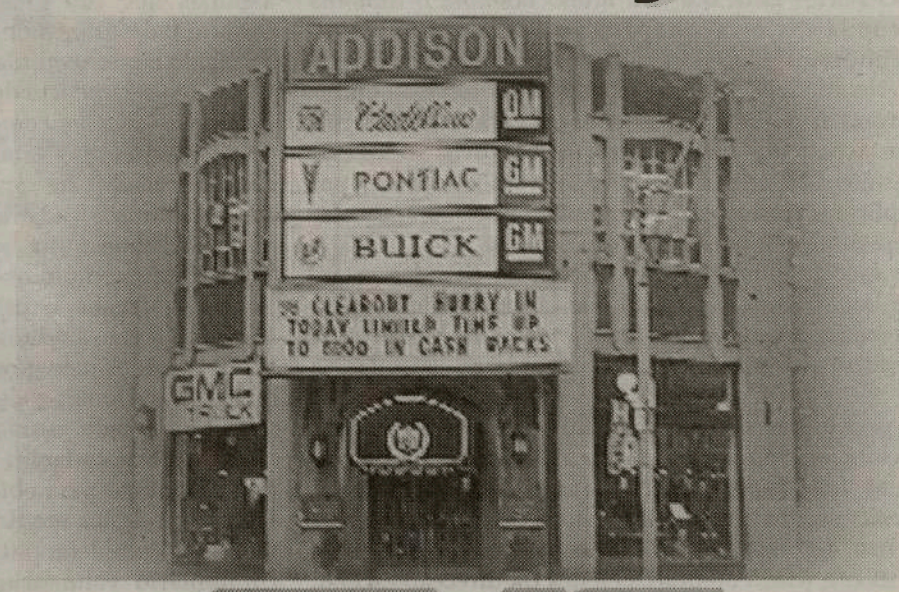
E porque a culpa não foi deles, os dirigentes socialistas do Funchal, tais como os do CDS também não se demitem!...

Fiquem todos. O Partido Social Democrata da Madeira agradece.

Só que, como madeirenses, não podemos deixar de sentir uma certa amargura por no nosso regime democrático autonómico, conquistado, mantido e desenvolvido com grandes sacrifícios, as direcções do PS e do CDS – os comunistas do PCP e da UDP são outra "história"... – estarem assaltadas e ocupadas por semelhante tipo de gente, sem qualquer categoria.

E, sobretudo, sem vergonha.

Addison on Bay



GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC

Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

25 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

Nesta época festiva visite Joe da Costa na Addison on Bay. Até 13 de Janeiro de 2002 não paga juros nos carros novos de 2001/02, por 4 anos. Habilite-se a ganhar um mínimo de $500. dólares, $2.500 ou o valor total do carro.

A alegria nos rostos de Joe da Costa e António Tabico é notória. O Tabico, cliente de há muitos anos, recebe a chave da nova carrinha "cozinhada" com Joe da Costa. Parabéns!

832 Bay Street, em Toronto (a norte da College St.)

Telefone: 416-964-3211

0024

A Escola, o Sistema e os Nossos Anseios

As escolas elementares e as secundárias

Este é o primeiro de uma série de artigos que visam esclarecer, embora resumidamente, o sistema escolar elementar e secundário da província do Ontário. Como funciona este sistema? Que requisitos são necessários para que um aluno obtenha o diploma secundário e a preparação para cursos pós-secundários? Quais são as novas exigências do currículo, sobretudo o secundário? Estas e outras perguntas preocupam os pais em geral e muitos não têm acesso aos documentos informativos sobre este assunto. Neste primeiro artigo, vamos começar por explicar a razão pela qual temos um sistema escolar elementar e outro secundário.

As escolas elementares – pré-escola (Kindergarten) até ao 8º ano (Grau 8) são administradas pelas direcções escolares distritais, a forma mais antiga de governo eleito no Ontario. Segundo as cláusulas da lei da educação e as suas regulamentações, as direcções escolares distritais adaptam as leis provinciais sobre a educação às situações locais e às áreas que representam. Para além disto, estas direcções têm que manter, dentro da jurisdição, uma forma de ensino e instalações adequadas. Os Trustees, como membros eleitos da direcção escolar, representam as comunidades locais e são um elo de ligação entre os eleitores e o sistema de educação. (Abordaremos noutro artigo as responsabilidades que o ministro, as direcções escolares, os professores, os pais, os estudantes e outros membros desempenham na implementação do sistema escolar).

No Ontário, todos os residentes permanentes da província com idades compreendidas entre os 6 e os 16 anos são obrigados a ir à escola. A maioria dos estudantes continuam a estudar mesmo após os 16 anos para que possam obter o diploma secundário ao fim do 12º ano (Grau 12) e continuarem no colégio ou na universidade.

As escolas elementares são responsáveis pelo ensino da pré-escola (Junior Kindergarten e programas de Kindergarten), para as crianças com idades entre os 4 e os 5 anos de idade. Após esta idade, também cabe à escola elementar implementar o currículo desde o 1º ao 8º ano de escolaridade. As escolas secundárias, por sua vez, oferecem programas desde o 9º ao 12º anos, assim como os cursos Académicos do Ontário (OACs). Para que possa receber um diploma secundário, o aluno necessita de completar, ou seja, de obter trinta créditos – um curso geralmente corresponde a um crédito, salvo algumas excepções sobre as quais já falaremos. Os estudantes que tencionam prosseguir nos estudos pós-secundários podem incluir os seis cursos Académicos (OACs) que são exigidos, no total dos trinta créditos.

O Ontário também tem o sistema de Escolas Privadas, quer seja a nível elementar, quer seja a nível secundário. Estas escolas, tal como o nome indica, são independentes e não recebem quaisquer subsídios do governo, razão pela qual os estudantes têm que pagar propinas. A maioria das escolas do Ontário tem um currículo em Inglês, mas existem algumas que são totalmente francesas – para as comunidades francófonas da província – e o Inglês é oferecido como segunda língua.

O sistema secundário desta província é baseado num sistema de créditos como já mencionámos.

Os estudantes necessitam de acumular 30 créditos, ao fim de quatro anos, ou seja, um crédito por cada 110 horas de curso onde se obteve um resultado positivo. Uma vez completos 30 créditos, o estudante recebe o diploma secundário. Dezoito destes créditos são obrigatórios, isto é, exigidos pelo governo e os restantes doze são opcionais e decididos segundo a vocação de cada estudante. No 9º ano, a maioria dos estudantes tiram um total de oito disciplinas para obterem oito créditos. Para além destes requisitos, os estudantes têm que completar 40 horas de serviço comunitário voluntário e necessitam de passar o Exame de Instrução Literária (Literacy Test) que todo o estudante é obrigado a escrever no 10º ano.

O sistema de créditos:

18 créditos obrigatórios:
4 créditos de Inglês (um crédito por ano)
1 crédito de Francês como segunda língua
3 créditos a Matemática (pelo menos um deste créditos tem que ser do 11º ou do 12º ano)
2 créditos a Ciências
1 crédito a História Canadiana
1 crédito a Geografia Canadiana
1 crédito a Artes (pode ser música, artes dramáticas, educação visual ou dança)
1 crédito a Educação Física (Gym and Health)
1/2 crédito a Direitos Cívicos (as leis e o governo do Canadá) e 1/2 a Estudos de Carreiras (orientação escolar sobre as diferentes carreiras pelas quais o aluno pode um dia optar).

Para além destes créditos, o aluno necessita de:
1 crédito extra a Inglês, ou uma terceira língua (muitas escolas de Toronto oferecem Português como alternativa), ou a Estudos Sociais (História, Geografia, Sociolgia – nalgumas escolas) ou ainda em Estudos Canadianos ou Globais
1 crédito extra a Educação Física, ou Contabilidade e Estudos Administrativos, ou a Artes (música, artes dramáticas, etc...)
1 crédito extra a Ciências (11º ou 12º anos) ou a Educação Tecnológica (na maioria dos casos em Infomática do 9º ao 12º ano).

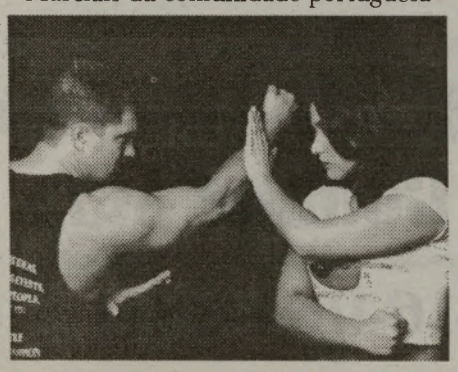
Uma vez completos os requisitos obrigatórios, o estudante necessita completar mais 12 créditos em cursos da sua escolha, seleccionados da lista de cursos oferecidos em cada escola. Estes cursos têm como objectivo ajudar a preparar o aluno na sua área de interesse e vão ao encontro das exigências das Universidades, dos Colégios, dos Estágios ou de qualquer outro tipo de programa de emprego em que se envolvam.

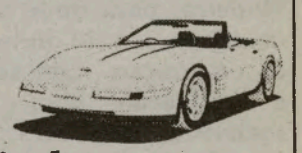
Por último, vamos explicar em que consiste o Exame de Instrução Literária e as horas de serviço comunitário. O Exame de Instrução Literária (Literacy Test) é obrigatório no 10º ano (grau 10). O aluno tem que passar este exame para que possa obter o diploma do 12º ano onde estará indicado o resultado que obteve neste teste. Os estudantes que por qualquer razão não conseguem passar este teste, tem uma segunda oportunidade para o escrever. No entanto, antes que isso aconteça, a escola oferece programas depois das aulas para preparar todos os alunos que necessitem de ir a exame uma segunda vez. Este exame avalia os conhecimentos do aluno em leitura e escrita, conhecimentos estes baseados nas exigências curriculares do Ontário. Os alunos recém chegados ao Canadá que se encontram a estudar inglês como segunda língua (ESL) são obrigados a escrever este exame, mas somente quando estiverem preparados para tal, ou seja, quando já conseguirem dominar o inglês pelo menos na ordem dos 80 %. Para além disso, também se abrem algumas excepções para alunos em programas especiais de educação.

Finalmente, todo o aluno tem que completar 40 horas de serviço voluntário comunitário antes de receber o diploma no 12º ano. O estudante pode escolher o tipo de serviço comunitário que gostaria de desempenhar a partir de um Guia de Exigências fornecido pela escola. Cada hora de serviço comunitário tem que ser registada num formulário dado pela escola, o qual será depois apresentado ao Conselho Administrativo como prova de que o aluno completou todos os requisitos necessários.

Ana Fernandes

P.S. Esta série de artigos sobre a educação é sobretudo dirigida aos pais e encarregados de educação. Se tiver alguma dúvida ou pergunta sobre este ou qualquer outro assunto, poderá enviá-la para o Jornal O Milénio através de e-mail: info@omilenio.com ou por carta para o 1087 Dundas St. W., Toronto, On, M6J 1W9. Vamos procurar responder a todas elas.

Silvestre's Martial Arts
576 Rogers Rd. • Keell/Rogers
1356 Dundas St. W. • Dufferin/Lisgar
SINTA-SE SEGURO. EM BOA FORMA FÍSICA E MENTAL.
Valter Silvestre, o Mestre de Artes Marciais da comunidade portuguesa

Alugamos o nosso salão do 1356 da Dundas St. para festas privadas (aniversários, graduações escolares, etc.) com capacidade para 120 pessoas.
Para mais informações:
416•534•5497
416•656•5554

EXPO 2000

A garagem que lhe oferece um serviço completo ao seu automóvel
Trabalho garantido em todas as reparações mecânicas e bate-chapas.
Confie em EXPO 2000
EXPERIÊNCIA E HONESTIDADE AO VOSSO SERVIÇO
Estimativas grátis
Joe Manuel (416) 533-2439
Raúl (416) 330-6295
Pager: 372-2428
940 Lansdowne Ave., Building #24, Toronto, Ont. M6H 4G9

Gilberto Amaral em «pipas à moda de Toronto»...

O conhecido compositor e intérprete beirão, Gilberto Amaral, voltou a Toronto. Desta feita para animar a festa de fim de ano de um dos restaurantes portugueses de Toronto. Naturalmente, esteve na CIRV-fm onde saudou todos os portugueses e lançou o seu novo trabalho gravado.
Carlos Ferreira, conduziu o diálogo da sua visita à CIRV, que transcrevemos em O Milénio.

C.F. – Gilberto Amaral, mais uma vez se deslocou a Toronto e desta feita para participar em festas de fim de ano...

Gilberto Amaral – Já é quarta vez que me desloco a Toronto e agora vim, muito especialmente, para matar as saudades de todos os amigos portugueses que tenho em Toronto. Esta viagem surgiu a partir do convite feito pelo proprietário do Pipas Restaurant para que abrilhantasse a passagem de ano que correu muito bem.

C.F. – No entanto, antes de regressar a Portugal, vai dar mais um espectáculo de despedida no mesmo local.

G.A. – Sim. Houve imensas pessoas que queriam ter estado presentes na festa de fim de ano, mas que devido à sala estar esgotada não conseguiram e o proprietário do Pipas resolveu organizar mais um espectáculo para que todos tivessem a oportunidade de assistir ao mesmo.

C.F. – Gilberto é oriundo das Beiras...

G.A. – Sim, nasci no concelho de Tondela, sou um beirão de raiz.

C.F. – A sua caminhada na música já remonta a alguns anos, uma vez que já editou quatro álbuns. É o compositor dos temas dos seus álbuns?

G.A. – Sou sim. Eu escrevo e componho todos os temas porque me dá um gozo enorme "fazer" música. Comecei esta carreira há propriamente doze anos e já consegui conquistar um leque de fãs que já estão habituados ao facto de me verem lançar um trabalho de originais com uma determinada assiduidade. Este trabalho que acabo de lançar "Viva o Português" é uma homenagem a todos os portugueses espalhados pelos quatro cantos do mundo por onde tenho passado. Neste momento sinto-me realizado porque o trabalho está à seis semanas no top do Made in Portugal, o que considero como uma prenda do Menino Jesus.

C.F. – O tema de lançamento é o "És tu que eu amo"?

G.A. – Sim. Este tema foi escolhido devido ao facto de estarmos a atravessar uma época onde reina sobretudo o amor e a paz.

Gilberto Amaral e Valter nos estúdios da CIRV fm.

C.F. – Na sua opinião, ainda vale a pena fazer música em Portugal?

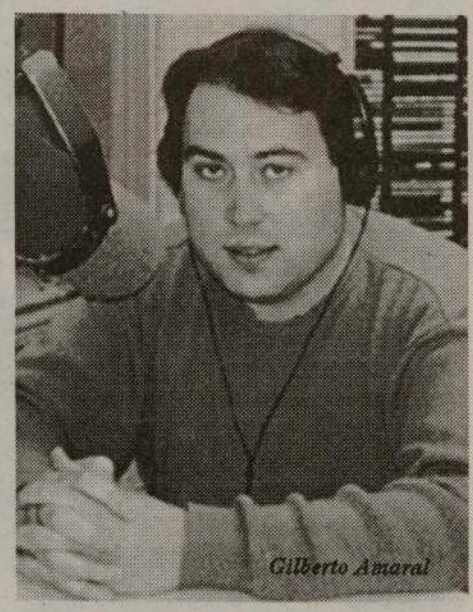
G.A. – Vale. Há sempre alguém que nos admira e nos dá força. Para além disso, quando temos tantos portugueses além fronteiras, é sempre fantástico podermos levar a cultura portuguesa a essas pessoas e a outras que porventura não a conheçam, mas que tem a oportunidade de assistir aos nossos espectáculos e escutar os nossos trabalhos.

C.F. – Uma vez que tem tanto carinho pelas comunidades portuguesas, quais foram as comunidades que o Gilberto já visitou como cantor?

G.A. – Comecemos pelo Canadá. Esta é a minha quarta deslocação a este país. Já me desloquei o mesmo número de vezes aos Estados Unidos, já fui à Bélgica, Alemanha, Suiça, Inglaterra, Austrália, África do Sul... enfim, aos quatro cantos do mundo. Eu costumo dizer que onde há um português, o Gilberto Amaral está presente.

C.F. – Nos álbuns de Gilberto Amaral, predomina a música mexida, a chamada música de baile. Porque esta opção?

G.A. – Como canto sobretudo para


Gilberto Amaral

as comunidades portuguesas, eu creio que existe uma certa exigência musical da nossa parte porque quando vamos a essas comunidades temos que levar um pouco da nossa alegria porque somos pessoas alegres.

C.F. – No entanto, canta outro tipo de canções?

G.A. – Sim. Canto música romântica e aliás, neste álbum, tive a preocupação de incluir alguns temas que dedico a todas as "lindas portuguesas", como é o caso de "Dona do meu coração".

C.F. – Vamos agradecer esta entrevista e desejar-lhe, para além de um bom ano, contínuo sucesso na sua carreira.

G.A. – Obrigado. E eu agradecer a todos vós pelo magnífico trabalho que têm feito, não só pela divulgação do meu trabalho, mas também pelo que fazem em prol da cultura portuguesa. Parabéns e um bom ano para todos.

Carlos Ferreira / Ana Fernandes

Youth Corner

Let the New Year's Resolutions begin

It still takes time getting comfortable with the idea that we have now reached the year 2002! This will be a big year for our city, for our community, for our own lives. But of course big depends on your definition of the term and your effort.

It is important that we do take time to look at where our life is going and where it is we want to direct our efforts. I do hope everyone had an enjoyable holiday and that things won't get so busy that your New Year's Resolutions which you have made, get left behind.

New Year Resolutions are possible to keep but they take a concentrated effort. It takes a commitment to your resolutions. This is why resolutions must be chosen wisely and if chosen wisely then they should be kept even if extra effort is required.

No one is perfect and if you make a mistake or fail at the resolution, don't give up. You need to continue to make that extra effort. Remember you choose that resolution for a reason. Habits are hard to start and even harder to stop. It is important that you develop good habits. You know what the good habits are and what the bad ones are. I wish you the best of luck as we all struggle together this year to make our city, our communities and our lives ready for this big year.

Prof. Steve de Quintal

I would like to invite you to an opportunity to start off the year with big events. On Saturday January 19th there will be a workshop held by Development and Peace to look at the issues of Social Justice, all are welcome to attend but space is limited so please contact me to make reservations. On Sunday January 20th at 1:30pm we will meet at St. Anthony Church at 1041 Bloor St. W to head downtown and provide some food for those out on the streets. All are welcome to come out and assist in these initiatives.

Again, good luck to all those who are struggling with their New Year's Resolutions. It is through struggle that great things are made.

Steve De Quintal

Please feel free to contact me to find out more about the events listed above or to share your comments. 416-530-9967 / 416-397-6800 ext.84293 / sdequintal@oise.utoronto.ca

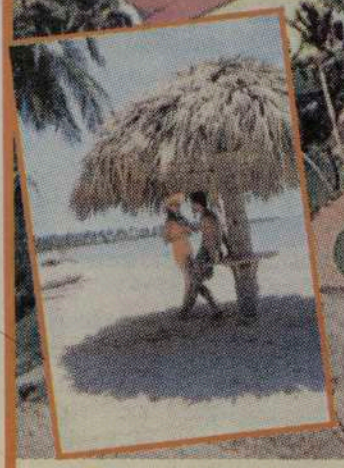
DINA MARIA lança o seu CD no Sporting

A consagrada fadista DINA MARIA lança no dia 2 de Fevereiro, na sede-social do Sporting C. P. de Toronto, a sua nova gravação intitulada, "Atirei-te uma flor". Nesta apresentação vão participar os colegas do fado, Humberto Silva, Guida Figueira, Avelino Teixeira, Mário Jorge e Fernanda Diniz, que serão acompanhados por António Amaro, Leonardo Medeiros e Hernâni Raposo.
O jantar será servido a partir das 20h00.
Informações e reservas: 416 533-9856, ou 763-1707.
Parabéns, Dina Maria.

Happy Travellers e CIRV-fm realizam o seu tradicional

Winterfest 2002

No Santana Beach Casino Hotel, em La Romana, República Dominicana



CIRV Radio International fm 88.9 Toronto — Toronto's Multicultural Super Mix

FPTV

Partidas de Toronto a 20, 21 e 27 de Janeiro de 2002
por uma ou duas semanas.

Tenha umas merecidas férias nas areias escaldantes da República Dominicana!

Happy travellers

Visite a Happy Travellers na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont, em Toronto

Tel.: 416-531-5000

CASA ORQUIDEA
YOUR FAMILY CLOTHING STORE
Teresa and Tony
763 Dundas St. W.
Toronto 416-603-4293
325 Central Parkway W.
Mississauga 905-6151402

A Decoradora
FINE JEWELLERY & GIFT
Américo Amaral
802 Dundas St. W., Toronto 416-603-3068

David Costa & Associates
Lawyers/Advogados
1015 Bloor St. W.
Toronto
Tel: 416-535-6329

Labatt
"A cerveja dos portugueses"

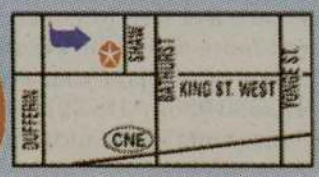
YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

DOWNTOWN CHRYSLER DODGE JEEP

José Carlos Coelho
Vendedor português

*Excepto: Viper, Prowler, PT-cruiser, Jeep Liberty

1030 King St. West Of Bathurst
416 345-9900



CERTIFICADOS E PRONTOS A SAIR

GRANDE ESPECIAL
de Ano Novo
*Nos carros novos
Oferta Limitada
Válida até Jan. 11/02
Também fantástico saldo nos carros usados

2001 s
PAY NO GST
PLUS GET
$1000
Rebate

2002 s
Pay NO GST
PLUS GET
$500
Rebate

0%
OU FINANCING OU
AND
NO PAYMENT
FOR
90 DAYS

NO SECURITY DEPOSIT ON GOLD KEY LEASES PLUS CHRYSLER WILL MAKE YOUR FIRST PAYMENT

2001 Dakota club cab 4x4
17.000 Km
Fully loaded
like new

1999 Dakota
extended cab, fully loaded, ... cover, 65 Km
Excellent condition

1997 BMW 2dr 328i
5 spd, p/sunroof, leather, p/w, p/d, air c., cruise, MLT, fully loaded, low Km,
Priced to sell

1996 Blaze LT
Auto, green or grey leather, CD, allthe toys
Blow out Sale

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

Joe's no frills™
lower food prices

Situado na Dufferin Mall
(a norte da College)

Estes preços estarão em vigor até o dia 12 de Janeiro, 2002, enquanto houver em armazém.

WOW! sunlight liquid dish detergent 3.97 3.6 L jug
Sunlight
buy 3 + 750 ml

unico vegetable oil 3 L 2.47

nescafe instant coffee selected varieties 150 - 200 g 2.97
Rich Blend

hunt's thick & rich pasta sauce selected varieties 680 ml .77

hunt's puddin' cakes or swirls selected varieties 4 x 99 g .97
Swirls
CHOCOLATE CARAMEL
while supplies last

seedless grapes red or green product of chile no 1 grade 3.24 /kg 1.47 lb.

points Bonus 1000
Use your President's Choice Financial™ bank card or President's Choice Financial MasterCard and earn 1000 Bonus PC™ points

Luís Guilherme

A VOZ DE OURO DO ALGARVE

Lembram-se do jovem Luís Guilherme que nos visitou há anos e que encantou tanta gente? Pois, se julgavam que ele tinha desaparecido, fiquem descansados que o jovem está em boa forma e mantém uma bonita carreira em Portugal.

Teve a gentileza de nos enviar o seu último trabalho gravado, intitulado, "Perdoa-me", um tema da autoria de C.B. Cortes e Mário Martins.

Estéfano, Freddy e Carlos Ponce, Ricardo, J.C. Calderon, Toy e o próprio Luis Guilherme, assinam as canções, onde se destacam a já mencionada "Perdoa-me", e também, "Salomé", "Sem Coragem", "Menina Bonita (eu te quero)" e "Sou Só Eu", entre outras.

Luís Guilherme surge-nos neste álbum cheio de pujança e ritmo, deixando para trás a sua facilidade em adaptar-se às canções de Marco Paulo. Ainda bem, pois Luis Guilherme tem tudo para ser ele próprio e conquistar o seu lugar. Não é por acaso que é conhecido pela "voz de ouro do Algarve", onde nasceu e vive.

As suas fãs podem continuar a contar com ele! E, nós, também o "perdoamos" por ter estado tanto tempo sem dar notícias.

Ruth Marlene

"Quanto mais melhor", pois claro!

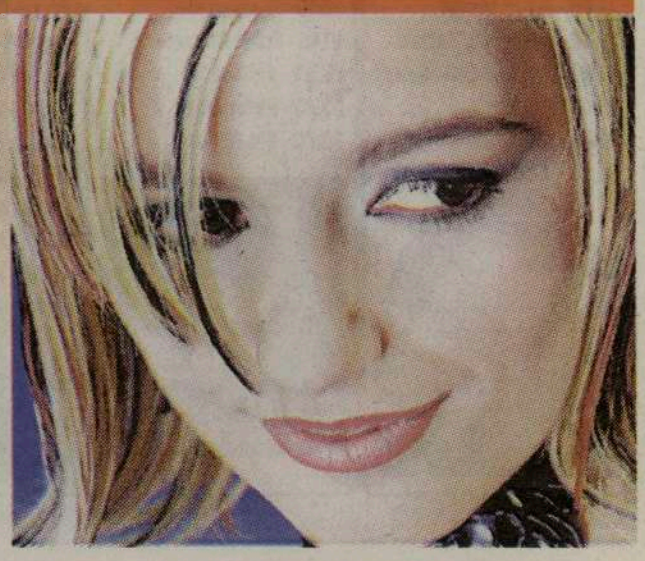
A Espacial lançou mais um trabalho da bonita Ruth Marlene.

"Quanto Mais Melhor", dá título ao novo álbum e tal como os outros temas, são da autoria de Ricardo Landum, num ou noutro, com a colaboração de Cristina Landum, Tó Carvalho, a própria Ruth Marlene e no caso da cantiga "Cavaleiro Sedutor", onde tem a colaboração de Jessica, a autoria pertence a Brigite Conde.

Um leque de canções alegres e relativamente atrevidas, bem batidinhas, para animar festas e corações.

Ruth Marlene, está em bom momento, confiante e feliz.

Os verões do nosso contentamento vão continuar a ter a voz ritmada da Ruth Marlene com as suas mensagens de muita alegria e melhor vida. Assim é que é. Tristezas não pagam dívidas...



FPTV

A trip home now departing from your living room.
Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.
Call us at 1-888-ROGERS1.
ROGERS Digital Cable
unique multicultural programming

INTERNACIONAL

Visite a loja ROGERS VIDEO mais perto de si, levante a Caixa Digital e mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.
ROGERS Digital Cable

Um sonho tornado REALIDADE!

Comédia
(a vida nem sempre dá para rir, estar com FPTV-SIC é indispensável para manter o bom humor)

Noticiários

Desporto

Entretenimento

Talk Shows

O Direito de Nascer
Telenovelas
De 2ª a 6ª feira às 20:15

Música

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia.
Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:
416-537-1088 ou 1-888-764-3771
EM TERMOS DE PROGRAMAÇÃO
"O TOP DOS TOPS ESTÁ NO FPTV-SIC"

Grelha da Programação de 12 a 18 de Janeiro

Sábado	Domingo	2ª Feira	3ª Feira	4ª Feira	5ª Feira	6ª Feira
06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal	06,00 - FPtv Jornal
07,15 - Zip Zap	07,30 - Zip Zap	07,30 - Sic 10 Horas	07,30 - Sic 10 Horas	07,30 - Sic 10 Horas	07,30 - Sic 10 Horas	07,15 - Sic 10 Horas
08,00 -Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal	08,00 - Sic 1º Jornal
08,45 - Maluces do Riso	08,45 - Trapalhões	09,00 -Às Duas por Três	09,00 -Às Duas por Três	09,00 -Às Duas por Três	09,00 -Às Duas por Três	09,00 -Às Duas por Três
09,15 - Cantigas da Rua	10,15 - Curto Circuito	11,00 - Receitas do Dia	11,00 - Receitas do Dia	11,00 - Receitas de Dia	11,00 - Receitas de Dia	11,00 -Receitas de Dia
10,15 - Curto Circuito	13,00 - Minas e Armadilhas	12,00 - O Direito de Nascer	12,00 - Direito de Nascer ®	12,00 - Direito de Nascer ®	12,00 - Direito de Nascer ®	12,00 - Direito de Nascer ®
13,00 - Minas e Armadilhas	14,15 - Ganância	13,00 - Médico de Família	13,00 - Médico de Família	13,00 - Médico de Família	13,00 - Médico de Família	13,00 - Médico de Família
13,30 - Benfica x Varzim	15,00 -Sic 2º Jornal	14,15 - Ganância	14,15 - Ganância	14,15 - Ganância	14,15 - Ganância	14,15 - Ganância
15,20 - Sic 2º Jornal	16,00 - Herman Sic	15,00 - Sic 2º Jornal	15,00 - Sic 2º Jornal	15,00 - Sic 2º Jornal	15,00 - Sic 2º Jornal	15,00 - Sic 2º Jornal
16,00 - Noites Marcianas	18,00 - FPtv Jornal	16,00 - Noites Marcianas	16,00 - A delinir	16,00 - Conversa da Treta	16,00 - SOS Sic	16,00 - Cuidado Aparencias
18,15 - FPtv Jornal	19,30 - Linha da Frente	18,00 - Juiz Decide	16,30 - Bairro da Fonte	16,30 - Querido Professor	16,30 - Conversa Afiada	16,30 - Ponto de Encontro
19,45 - Ganância	20,30 -Ganancia	18,30 - Solá Vermelho	18,00 - Juiz Decide	17,30 - Mar Portuguez	17,30 - Ficheiros Clinicos	17,30 - Sociedade Belas Artes
20,30 - Maluces do Riso	21,15 - Trapalhões	18,35 - Ora Bolas Marina	18,30 - Solá Vermelho	18,00 - Juiz Decide	18,00 - Juiz Decide	18,00 - Juiz Decide
21,00 - Cantigas da Rua	22,15 - Sic 2º Jornal	19,00 - FPtv Jornal	18,35 - Ora Bolas Marina	18,30 - Solá Vermelho	18,30 - Solá Vermelho	18,30 - Solá Vermelho
22,00 - Sic 2º Jornal	23,15 - Herman Sic	20,15 - O Direito de Nascer	19,00 - FPtv Jornal	18,35 - Ora Bolas Marina	18,35 - Ora Bolas Marina	18,35 - Ora Bolas Marina
23,00 - Benfica x Varzim	01,15 - Curto Circuito	21,15 - Ganância -	20,15 - O Direito de Nascer	19,00 - FPtv Jornal	19,00 - FPtv Jornal	19,00 - FPtv Jornal
01,00 - Minas e Armadilhas	02,00 - Ganância	22,00 - Sic 2º Jornal	21,15 - Ganância	20,15 - O Direito de Nascer	20,15 - O Direito de Nascer	20,15 - O Direito de Nascer
02,00 - Ganância	02,45 - Herman Sic	23,00 - Linha da Frente	22,00 - Sic 2º Jornal	21,15 - Ganância	21,15 - Ganância	21,15 - Ganância
02,45 - Noites Marcianas	04,30 - Sic 10 Horas	00,00 - Médico de Família	23,00 - A delinir	22,00 - Sic 2º Jornal	22,00 - Sic 2º Jornal	22,00 - Sic 2º Jornal
05,00 - Portugal Radical		01,00 - Noites Marcianas	23,30 - Bairro da Fonte	23,00 - Conversa da Treta	23,00 - SOS Sic	23,00 - Cuidado Aparencias
		03,15 - Ora Bolas Marina	00,30 - Exit	23,30 - Querido Professor	23,30 - Conversa Afiada	23,30 - Ponto de Encontro
		03,45 - Ganância	01,00 - Médico de Família	00,30 - Mar Portuguez	00,30 - Ficheiros Clinicos	00,30 - SociedadeBelas Artes
		04,30 - Sic 10 Horas	02,00 - Às Duas por Três	01,00 - Médico de Família	01,00 - Médico de Família	01,00 - Médico de Família
			03,45 - Ganância	02,00 - Às Duas por Três	02,00 - Às Duas por Três	02,00 - Às Ouas por Três
			04,30 - Sic 10 Horas	03,45 - Ganância	03,45 - Ganância	03,45 - Ganância
				04,30 - Sic 10 Horas	04,30 - Sic 10 Horas	04,30 - Sic 10 Horas

• Esta grelha de programação pode ser alterada por motivos imprevistos •

Playstation 2 a caminho do ciberespaço

A Playstation 2 (PSX2) deverá aventurar-se no ciberespaço fazendo concorrência a outros portais da mesma categoria com os seus jogos mais populares, principalmente à Microsoft. O lançamento na Rede está previsto para o final de 2002. A Telewest e a BT Openworld já anunciaram os seus planos para trabalhar com a Sony, empresa detentora da Playstation, numa Web base multi-player para consolas.

Entretanto, decorrem já alguns ensaios tecnológicos para tornar possível que as célebres consolas se transformem em ciber-jogos.

O projecto da Sony iniciou um confronto com a Microsoft que atingirá a recente XBox. Aliás, a empresa de Bill Gates anunciou que os jogos online são uma das chaves das suas audiências.

Os jogos multi-player online, que permitem aos jogadores enfrentar os adversários em directo na Rede, são muito populares entre os cibernautas. Apesar de muitas consolas deixarem vários jogadores participarem num jogo, nenhuma, a não ser a já ultrapassada Dreamcast, conseguiu ainda ter os seus jogos na Internet.

Esta situação parece estar prestes a ser alterada este ano, uma vez que a Sony, trabalhando em parceria com a BT Openworld e a Telewest, colocará a Playstation 2 ligada à Rede, de maneira a deixar os jogadores participarem em torneios online.

A Telewest pretende fazer uma pesquisa de mercado junto dos consumidores nos primeiros três meses deste ano, para ajudar no teste final, disse a porta-voz da empresa. Entretanto, a BT Openworld adiantou alguns detalhes sobre a sua parceria com a Sony para lançar a Playstation 2 na Web.

Ao contrário da Telewest, a BT Openworld planeia duas ligações, uma de banda larga e outra de banda estreita, para conectar os jogadores da Playstation 2.

Esta opção de conectar a uma velocidade mais reduzida pode tornar-se popular, já que muitos donos de consolas podem ficar relutantes em pagar taxas mensais mais elevadas para ter acesso aos jogos da Playstation em banda larga.

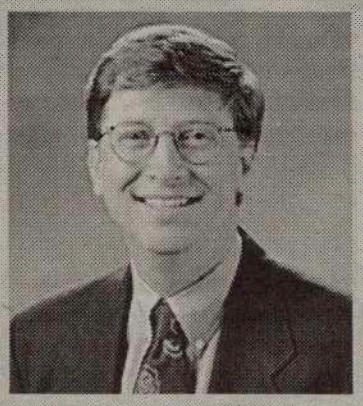
Filme sobre morte de Bill Gates estreia em Janeiro

Um filme que ficciona a morte de Bill Gates vai ser exibido pela primeira vez a 13 de Janeiro, no festival Slamdance.

Um filme que ficciona a morte de Bill Gates vai ser exibido pela primeira vez a 13 de Janeiro, no festival Slamdance.

Nothing So Strange anda à volta do assassinato do fundador da Microsoft e de um grupo de Cidadãos, Citizens for Truth, que se recusa a acreditar nos resultados da investigação oficial.

O filme, de uma produtora independente, pretende ser uma mistura de JFK e The Blair Witch Project. Segundo o guião, Gates foi mortalmente atingido por um tiro, em Los Angeles, a 2 de Dezembro de 1999, quando participava num espectáculo de caridade.



"É lamentável que um realizador queira fazer algo assim"

As balas (duas) terão sido disparadas do telhado do Hotel Park Plaza, na baixa de LA. Alek Hidell, o assassino, ainda conseguiu fugir, mas viria mais tarde a morrer depois de confrontos com a polícia.

De acordo com relatório final das investigações, Hidell, um radical fundamentalista, pretendia começar uma guerra de classes, matando o homem mais rico do mundo.

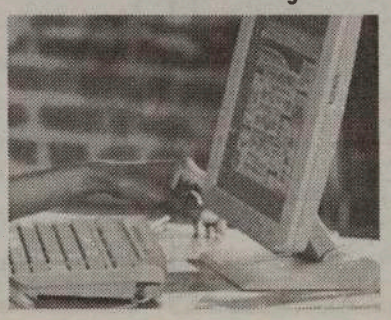
A teoria não convence, no entanto, um grupo de cidadãos (Citizens for Truth) que decide fazer investigações por conta própria.

É esta a história de um filme protagonizado por Steve Sires, no papel de Gates. Do verdadeiro veio, entretanto, a reacção por intermédio de um porta-voz: "É lamentável que um realizador queira fazer algo assim".

Mais utilizadores menos qualidade nos serviços

Apesar de nos últimos tempos se ter verificado um acréscimo de utilizadores ligados à Internet, a qualidade dos serviços prestados na WWW está a piorar. Esta foi a conclusão de um estudo realizado pela empresa Jupiter Media Metrix.

A pesquisa envolveu 250 empresas com página na Net. Aproximadamente 90 por cento dos ciberconsumidores esperam uma resposta em dois dias. Contudo, a maioria das empresas afirma não conseguir responder nesse período.



WWW. SITES DA SEMANA

MÚSICA

www.80stvthemes.com

Quem não se lembra do tema da Balada de Hill Street ou de Dallas? Neste site os cibernautas vão poder ouvir e encontrar os genéricos das suas séries norte-americanas favoritas. O site é dedicado apenas à programação televisiva dos anos 80. Pode ainda encontrar temas de concursos e spots publicitários.

NOTÍCIAS

allyoucanread.com

O portal Allyoucanread.com dá-lhe a possibilidade de transformar o seu desktop numa verdadeira agência noticiosa. Jornais e revistas de toda a parte do mundo em apenas um clique. Receba directamente no seu PC, do emprego ou de casa, todas as notícias que mais lhe interessam das mais variadas áreas.

INICIATIVA

www.screenblast.com

A Sony decidiu lançar o Screenblast.com tentando desta forma alargar a experiência online de criação de conteúdos multimédia originais. Os internautas têm a possibilidade de transferir para o seu computador um verdadeiro estúdio de cinema ou de gravação de música.

CRIANÇAS

www.funbrain.com

Neste site os cibernautas vão encontrar muitos motivos para navegar horas a fio. Aqui vão encontrar todos os recursos para educadores, professores e, claro, crianças. Os jogos educativos são uma das grandes atracções do Funbrain.com, onde pode aprender bastante.

MÚSICA

bobdylan.com

Atenção fãs de Bob Dylan... Neste site têm a oportunidade de escutar alguns dos seus maiores êxitos, assim como espectáculos e músicas inéditas. Uma visita virtual ao mundo do cantor, aos palcos e à sua vida. Para poder ouvir as actuações, o cibernauta terá de ter instalado no seu PC o programa Real Audio.

NUTRIÇÃO

www.nutrition.gov

Muitas pessoas gastam todos os anos milhares de escudos na tentativa de perder algum peso com dietas. O Nutrition.gov ajuda-o a encontrar o melhor regime a seguir, principalmente agora que terminaram as festas natalícias, em que os doces fizeram parte integrante da ementa.

VIDAS

www.biography.com/2001

Foram diversas as personalidades, nas mais variadas áreas, que se destacaram durante o ano de 2001. Nesta página os cibernautas podem consultar a vida e obra de cada uma delas. A pesquisa pode ser feita por área, nome ou actividade. Não perca ainda o tributo às vítimas dos atentados de 11 de Setembro.

COMPETIÇÃO

www.dakar.com

Para melhor acompanhar a prova mais importante do circuito mundial de todo-o-terreno, o Dacar, nada melhor que consultar o seu site oficial. Os participantes na prova, o desenrolar das várias etapas, as classificações actuais e muito mais para descobrir neste Dakar.com.

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Será um momento para estabelecer algumas relações mais frontais e abertas com os outros, pois os dias que se seguem vão conduzi-lo a um clima mais introvertido. Os contactos, as definições, as demarcações de território e as regras do jogo devem ser estabelecidas nesta altura.

TOURO - 21/04 A 20/05

São tempos menos exuberantes mas mais atentos que poderão dar-lhe um maior sentido de segurança. Em termos afectivos, será um momento ideal para pesar melhor uma situação amorosa, dar-lhe o valor que ela verdadeiramente merece.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

Enquanto a Lua entra em conflito com Mercúrio, a sua comunicação com os outros pode tornar-se menos objectiva por considerações pessoais. Porém, se conseguir controlar as suas emoções e não perder a sua objectividade, este pode ser um bom momento para conversas cheias de significado.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

A Lua vai formar uma relação de conflito a Neptuno. Tendência muito acentuada, neste momento, para sentir o seu espírito pairar acima das realidades do quotidiano. Sonhos, situações pouco possíveis de realizar, fantasias irrealizáveis mesmo, farão parte da sua divagação íntima.

LEÃO - 22/07 A 22/08

A passagem da Lua pela Casa Astrológica que se prende com os relacionamentos em geral (Casa III) vai dar-lhe uma sublinhada capacidade de comunicação. Os assuntos do quotidiano vão merecer, também, um pouco mais da sua atenção. Irá sentir uma atmosfera mais ligeira do que nos últimos tempos.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Na esfera do seu trabalho poderá viver um clima de instabilidade com alguma agitação ou várias mudanças. No entanto, a presença de uma mulher das suas relações poderá trazer-lhe um contributo importante nesta área de vida, sugerindo uma ideia nova, um novo projecto.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Tempo identificado com acção e determinação. Assim vai ser consigo, aceitando novos desafios, que enfrentará com energia. Desta luta sairá reforçado o positivismo da sua imagem, com a irradiação da sua personalidade.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

Neste momento, em que a Lua percorre a sua décima segunda Casa Astrológica, não se perca em pormenores, não tente perceber tudo. Variações de humor, alterações súbitas no seu comportamento podem surgir nesta altura.

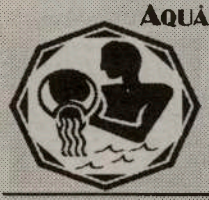
SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

Nesta altura, estará a reunir energias, a ganhar força e aceleração para dar o salto, preparando o como e quanto dos investimentos futuros. Embora a altura seja propícia a mudanças, faça-as com alguma prudência. O seguro morreu de velho.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

Neste momento, em que a Lua percorre a sua décima Casa Astrológica, chegou o momento das grandes decisões. Não vale a pena repisar um projecto pois ele espera por ser, finalmente, realizado. Termine ou conclua aquilo que vem do passado, pois está a aproximar-se um tempo novo.

AQUÁRIO - 21/01 A 19/02



Está latente em si a necessidade de um desabafo. Não sofra mais por introversão. É o momento para expor, falando, ou pelo menos escrevendo. Verá que, desobstruindo o escape, obterá um melhor rendimento, talvez até novas situações positivas.

PEIXES - 20/02 A 20/03

O ponto mais positivo desta altura pode vir de uma relação com o estrangeiro. Se tem pessoas conhecidas ou de família vivendo lá fora ou se está envolvido num projecto que tenha a ver com o estrangeiro, este pode ser o momento extremamente oportuno para estabelecer contactos.

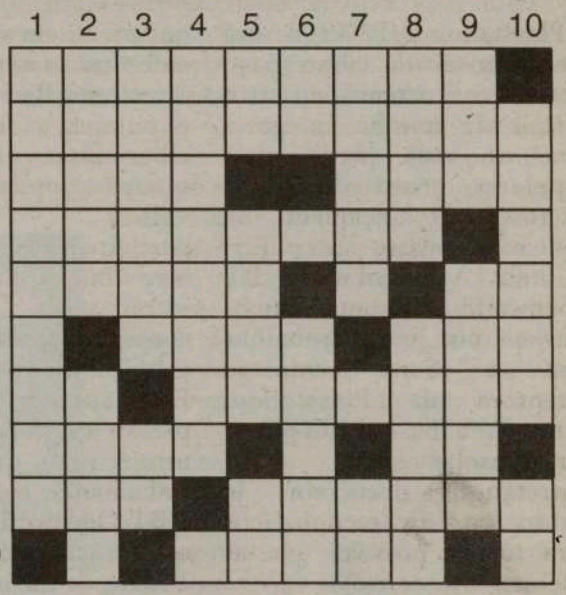
Palavras Cruzadas

Horizontal:

1 - PREDICADOS.
2 - QUE TRITURA.
3 - NOME; CUME.
4 - FERVURA.
5 - VIAJAIS DE AVIÃO; CAULE.
6 - OUSADIA; QUASE TRAIU (INV.).
7 - OFERECE; NOVA.
8 - BURRO; RUIM (INV.).
9 - BOM; TOSTAR.
10 - MOTIVO

Vertical:

1 - OUSADAS.
2 - FAMÍLIA; PEGAS.
3 - CERIMONIAL; LAÇO APERTADO.
4 - NATURAL DE ITÁLIA.
5 - MEIA BULA; PRONOME DEMONSTRATIVO; BASTA. **6** - ANTIGA CIDADE DA CALDEIA; MUITO FORTE.
7 - RECIPIENTES; BATRÁQUIO.
8 - RANCOR; DERRETEU AS ASAS POR QUERER IR AO SOL. **9** - RUÍDO; É PARENTE. **10** - A RUSSA É FATAL; TROÇAS.



As soluções estarão na próxima edição do jornal.

Benedetta's Psychic Studio
Fortune Teller

- Fala do seu passado, presente e futuro.
- Ajuda-o no seu amor, casamento, negócio, saúde, depressões, alcoolismo e reunificações.
- Conhecida internacionalmente.
- Poções do amor e remédios.
- FALA INGLÊS, ITALIANO, PORTUGUÊS E ESPANHOL.

625 Sheppard Ave. W.
(at Bathurst)
Especial de $5.00
(416) 638-0582
Leitura da palma da mão, cartas e bola de cristal
Resultados imediatos

Quer aprender música?
Procura instrumentos musicais a preços acessíveis?
A solução está na

ROGERS MUSIC CENTRE
465
Rogers Road, em Toronto

Violinos, guitarras, violas, pianos, flautas, clarinetes, harmónicas e muito mais, encontra no ROGERS MUSIC, tal como acessórios.

Vende e repara instrumentos, grava e tem escola de música

ABERTO ÀS 2ªFEIRA, 3ªFEIRA E 5ª FEIRA DAS 11H00 ÀS 18H00,
ÀS QUARTAS E SEXTAS DAS 11H00 ÀS 21H00
E, AOS SÁBADOS, 09H00 ÀS 18H00.

Telefone: 416 651-3332

PUB
100% JOVEM
Sugestões, Comentários, Pedidos Musicais...
E-mail: musicajovem@yahoo.com
Canal 2 Festival Português

Prémios Grammy

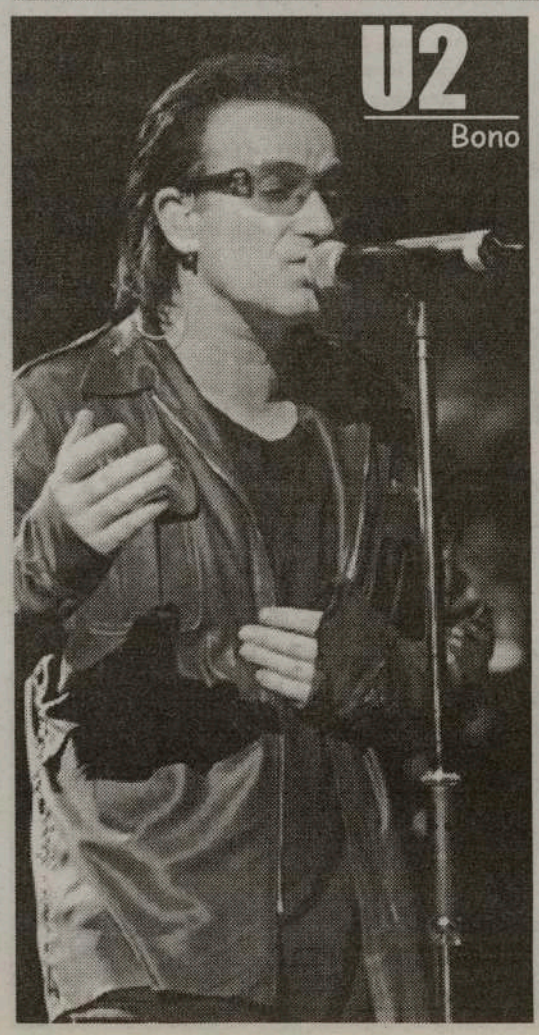
A luso-canadiana arrecada 4 nomeações

Os U2 lideram as nomeações na 44ª edição dos Prémios Grammy, com oito citações. As cantoras India.Arie, Alicia Keys e Nelly Furtado estão também entre os artistas mais nomeados.

Os nomeados para a 44ª edição dos Prémios Grammy foram na sexta-feira anunciados numa conferência de imprensa que teve lugar num hotel de Beverly Hills, em Los Angeles, na Califórnia. Os artistas Destiny's Child, David Foster, Nelly Furtado, India.Arie, Ja Rule, Jimmy Jam, Stevie Nicks, Jamie O'Neal, Outkast, e Usher foram alguns dos nomes que serviram de apresentadores na referida gala.

Os veteranos U2, e o seu álbum "All That You Can't Leave Behind", são os mais nomeados, incluindo as categorias de Melhor Álbum do Ano e Melhor Canção do Ano (a que concorrem com "Elevation" e "Walk On").

Os U2 são seguidos por India.Arie (e o seu disco "Acoustic Soul"). A cantora está nomeada em sete categorias, entre as quais Melhor Álbum do Ano, Melhor Artista Revelação e Melhor Canção do Ano.



Alicia Keys com "Songs In A Minor" vem logo depois com seis nomeações, nas quais alinham Melhor Artista Revelação e Melhor Canção do Ano ("Fallin"). Também o álbum "Whoa Nelly" de Nelly Furtado valeu quatro nomeações à cantora luso-descendente.

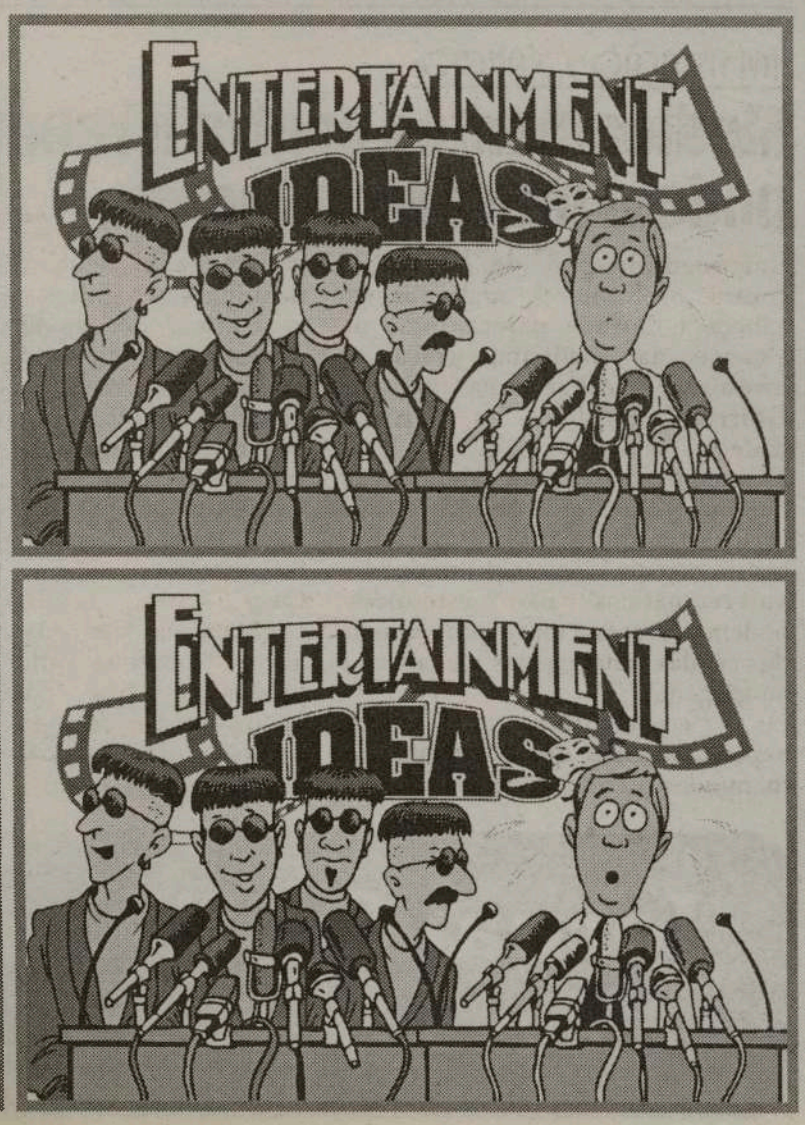
Outros nomeados importantes: Outkast (com "Stankonia"); Brian McKnight (com "Back at One"); Ryan Adams, Aerosmith, Coldplay, Bob Dylan, Missy Elliott, Janet Jackson, Ja Rule, Jay-Z e Linkin Park.

A cerimónia de entrega dos Prémios Grammy, os mais importantes Prémios da Indústria Musical Americana, terá lugar no próximo dia 27 de Fevereiro, noite em que serão revelados os mais de 500 vencedores das 101 categorias a concurso. A gala terá lugar no Staples Center de Los Angelese será transmitida em directo, nos EUA, pela estação televisiva CBS.

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria



Asteróide passa bem próximo da Terra

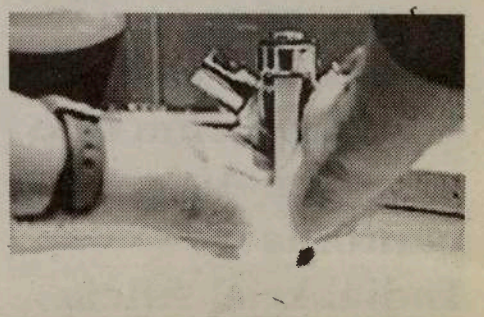
Um asteróide descoberto no passado mês de Dezembro passou bem próximo da Terra, com os astrónomos a chamar a atenção para a possibilidade de colisão de outros objectos no espaço.
O asteróide denominado 2001 YB5, descoberto no passado mês de Dezembro pelo telescópio Neat (Near Earth Asteroid Tracking), passou, na manhã de segunda-feira, bem próximo da Terra, a uma distância pouco superior a duas vezes a distância entre o nosso planeta e a Lua.
Na opinião dos astrónomos, este asteróide com cerca de 300 metros de comprimento, serve de lembrete para a possibilidade de outros objectos espaciais poderem colidir com a Terra. Apesar da sua passagem não representar nenhum perigo, mas considerada uma distância bastante próxima para as dimensões espaciais, este asteróide possui tamanho suficiente para destruir um país caso colidisse com o planeta.
Este asteróide é considerado pelos astrónomos como um "objecto Apollo", uma denominação utilizada devido à sua órbita elíptica que passa pelas órbitas de

Marte, Vénus, Mercúrio e da Terra, fazendo uma volta em torno do Sol a cada 1.321 dias.
O 2001 YB5 continua a merecer especial atenção, pois pertence a uma classe de objectos que, devido às suas órbitas, possuem uma pequena possibilidade de virem a colidir com a Terra no futuro.

Identificado gene da limpeza obsessiva

ESTUDO EM RATINHOS AJUDA NA IDENTIFICAÇÃO DO GENE

A necessidade de passar mais tempo a tomar banho e a arranjar-se do que é normal pode ter uma justificação nos genes - dizem cientistas da Faculdade de Medicina da Universidade do Utah, nos Estados Unidos, na última edição da revista científica "Neuron". A equipa afirma que, através de estudos em ratinhos, descobriu uma função de um grupo de genes - o Hoxb - que, quando sofre mutações, leva os roedores a lavarem-se continuamente. Lambem-se tanto que ficam carecas e com chagas.
A equipa descobriu a função do gene Hoxb8, que pertence ao grupo dos Hoxb, através da observação do comportamento de ratinhos a quem modificaram aquele gene. Verificaram que, ao fim de pouco tempo, os ratinhos ficaram sem pêlo em grandes áreas do corpo, mas não percebiam bem se era de facto pela falta do gene ou se era por outro factor que escapava à observação. Ao montar uma câmara que gravava durante 24 horas os movimentos dos ratinhos, verificaram então que eles ficavam tão obcecados com a higiene que não só se lambiam até ficarem carecas como teimavam em lamber todos os ratinhos normais da gaiola, usados para controlo. Isto demonstrou que tinham um comportamento obsessivo-compulsivo com a higiene.
Mario Capecchi, um dos autores do estudo, explica que os seres humanos partilham com os ratinhos o mesmo grupo de genes, que agora se descobriu estar envolvido no comportamento obsessivo-compulsivo quando sofrem mutações. Se assim for, diz o especialista, poderão ser conduzidos estudos mais aprofundados que expliquem a origem desta doença.
"As pessoas com obsessão compulsiva podem passar um tempo interminável a lavar as mãos, ao ponto de, muitas vezes, fazerem sangue", diz Capecchi. O geneticista explicou ainda que há apenas um único tipo de obsessão compulsiva, mas que se manifesta das mais diversas maneiras.



O comportamento humano é muito idêntico ao observado nos ratinhos da experiência, pelo que a equipa da Universidade do Utah acredita que as conclusões retiradas do estudo com ratinhos possam aplicar-se ao homem. "A nível genético somos 99 por cento iguais", acrescenta.
"O passo seguinte será ir ao encontro das pessoas com obsessão compulsiva e começar a analisar o seu ADN, para ver se este gene específico foi afectado", sugere Capecchi.

World Vision

Mude a vida de uma criança em 2002!

Este ano, dê o presente que irá durar a vida inteira - patrocine uma criança através de World Vision!

Como patrocinador de uma criança, irá ajudar a fornecer a uma criança coisas essenciais como comida nutritiva, remédios, água limpa e saudável, e uma educação.

Através da sua ajuda também fornecerá coisas como escolas, clínicas médicas, e treinamento agricultural que ajudará a família e comunidade da criança.

E, o mais importante, dará um futuro cheio de esperança a uma criança que está sofrendo em pobreza.

Agora mesmo, World Vision tem os nomes e fotografias de 30.000 crianças que estão esperando ser patrocinadas. Uma delas está esperando que você diga "SIM" e patrocine-a.

Mande o seu primeiro pagamento antes de 11 de Janeiro 2002 e receba grátis o CD "Projecto Aldeia da Paz".

Angel of Hope

2246379/92072

Telefone para 1-800-268-3955

INVESTIGAÇÃO / CANCRO:

Medicamentos contra o reumático podem prevenir tumores

Um medicamento de prevenção contra os tumores malignos na cabeça e laringe parece estar ao alcance da medicina graças a investigações realizadas na Clínica de Otorrinolaringologia da Universidade de Viena.
Uma equipa de peritos liderada por Dietmar Turnherr descobriu que certos medicamentos aplicados contra o reumático, os denominados anti-reumáticos não esteróides, podem provocar a morte programada das células cancerígenas na cabeça e na garganta.
Os especialistas realizaram experiências nas quais conseguiram manipular o crescimento das células malignas com alguns medicamentos de utilização habitual no combate ao reumático, desencadeando alterações no crescimento que resultaram na sua morte, reacção que se obteve através da inibição da proteína Bcl-2.
Segundo Turnherr, no decurso do trabalho de investigação será tentada a utilização de outros medicamentos que tenham um efeito anti-inflamatório.
Caso estes resultados sejam confirmados nos ensaios clínicos, parece possível um tratamento preventivo nos pacientes que supostamente correm risco de contrair tumores na cabeça e laringe.

Jornal O Milénio
o seu semanário

SAÚDE EM SUA CASA

O VALOR DA VIDA HUMANA

O que vale uma vida humana? Eis uma das interrogações mais caras e fundamentais da humanidade, pois a sua resposta está na base de todas as outras interrogações, e é essencial a todas as lutas, trabalhos, esperanças e acções. O valor atribuído à vida é a base de todos os saberes, ciências, políticas e actividades: É o valor que condiciona o progresso da humanidade!

O valor que atribuímos à nossa própria existência é a chave da nossa utilidade e sociabilidade; é o que nos leva a melhora-la: educa-la, embeleza-la, consola-la, preserva-la, propaga-la; e o que nos condiciona a sobrevivência.

Todas as ciências e artes são justificadas pelo valor da vida. O que seria das ciências da matéria: da física, da química, ou das abstracções e precisões da matemática, sem as suas relações com o valor da vida da humanidade? Sem esse valor, o que seria de Deus, ou da matéria? Onde estariam os sonhos, as crenças, ou a realidade!

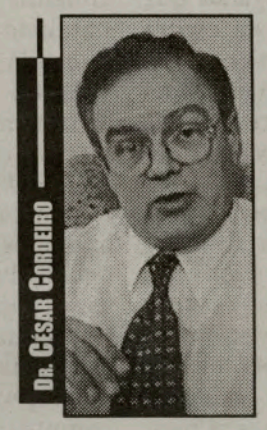
A medicina é a arte que pratica a salvaguarda do valor da vida humana, baseada na experiência e nas ciências básicas da matéria. A política é também uma arte baseada não só nas ciências da comunicação e economia, mas também nos princípios e conclusões da sociologia, onde o valor da vida das pessoas duma comunidade deve ser a base de todos os princípios e resoluções. O grande mal que pode atingir estas artes, ou a política dos estados, é a falta de compreensão e valorização da vida com imparcialidade, em toda a sua universalidade e dimensão. A vida não tem apenas um valor quantitativo; tem, para além disso, outras dimensões. A quantidade, medida pelos anos, só tem valor, se tiver um mínimo de dignidade e qualidade, e a felicidade como a maior das aspirações. A consideração de todas as dimensões da vida, com respeito e humanidade, é o que faz distinguir o bom médico, ou o bom político; ambos devem contribuir, baseados nos valores incorruptos das ciências e acções, para que a vida, seja ela pessoal ou colectiva, possa melhorar e, se possível, atingir a felicidade.

A corrupção é a subversão de todos os valores: da vida, sociedade, artes, política; de tudo e de todos! Será ela um defeito da nossa criação?; aliás tão admirável e perfeita! Começou quando o homem subordinou o valor das suas vidas aos clérigos, chefes, ou outros poderosos? Ou começou, somente, com a atribuição da terra em propriedades privadas, e a divisão do pão em riquezas e misérias? O que não podemos questionar, pela sua evidência, é o facto de muitos homens, por razões diferentes, algumas de natureza genética ou de desenvolvimento, mas muitas vezes originadas por situações de ambiente social e educacional, possuem carácteres prepotentes e violentos, ou a baixeza moral de serem facilmente corrompidos; e a corrupção pode tornar-se um hábito social; ser aceitável como um facto normal; ou dar mais proveito aos políticos do que as formalidades democráticas do plebiscito.

No campo político-social nunca a prepotência, nem a violência, estiveram tão activas como hoje, pois atingiram, com a mundialização, um alcance global. Usam-se, não só armas de intimidação e destruição poderosíssimas, mas também o poder corruptor e destruidor do dinheiro, a diversão sem alma assente no gosto dos instintos, e a conivência na conveniência do silêncio, ou a informação deturpada e parcial, para tirar vantagens políticas da ignorância e fraqueza cultural.

"Se existir prazer no consumismo, e a sensação de liberdade e democracia nas escolhas e falar, o resto do mundo pode estar em guerra, lixar-se, destruir-se; o que importa é que não nos venham fazer mal!" Para a minoria que tem o poder, esta afirmação é hipocrisia; para a grande maioria que sustenta esse poder é inconsciência. Assim como o dinheiro prostitui muitas vidas, também a alienação da consciência, ou a falta de transparência da informação, podem fazer-nos sentir seguros e a viver em liberdade neste mundo, quando a liberdade é pouco mais do que ilusão, e o nosso mundo é apenas um pequeno nicho numa imensidão.

Vêm-se prédios a ruir, mas não se tenta reforçar as fundações, ou a estudar e compreender as origens que causaram o mal! Em vez de se criar segurança globalizando o respeito e a justiça, ou tentar matar a fome ao ser humano em todas as nações, usa-se a força das armas, sem dó nem piedade pelos inocentes doutros povos. Milhões de crianças e inocentes morrem de fome por causa das guerras e sanções; e as intimidações e violências de alguns homens ou de povos pela posse e influência, ou o controlo de petróleos, diamantes, territórios, ou de gentes, originam ódios e vontade de vingança. Facilmente se gera um ciclo de violência e de terror, que pode ser atiçado pela intolerância de fanáticos, ou a jactância de chauvinistas prepotentes.



Fazem-se atentados, combate-se o terrorismo, mas quem morre em maioria são os inocentes! A palavra terrorismo pode ser utilitária porque os terroristas são os que não estão no nosso lado; os que estão, embora matem, ponham bombas e destruam, podem ser considerados amantes da liberdade e defensores da pátria, ou mártires religiosos com direito ao céu. Alguns matam-se ou acabam por ser mortos, por só darem valor aos seus valores. Há ainda os que se corrompem para aumentar os seus valores, e os que se vendem pelo maior preço.

Nalguns países o valor da vida parece não resistir às forças do mercado: a de alguns homens têm alto valor, e a de outros tem um fraco preço. A vida dum ministro assassinado pode pagar-se pela invasão dum país vizinho com mortes de inocentes. Um assassinato pode ser considerado um crime, uma boa acção, ou um favor: tudo depende do país que executa o acto e onde o acto é executado, das influências políticas e forças do mercado, ou da política externa, muitas vezes por pressões internas, dum país poderoso feito protector.

Quanto vale uma vida humana? Sempre ouvi dizer que a vida é sagrada e não tem preço. Contudo, num mundo que ignora os fracos e dá grande valor ao poder, ao ouro, e aos recursos naturais, quem não for recurso, vale muito pouco. É como se o homem perdesse o seu valor humano e valesse apenas como coisa!

Mas o Mundo continua a girar, e a vida e sociedade renovam-se em ciclos. O homem ainda tem capacidade para aprender e não se deixar coisificar. Se conseguir amar a vida e conviver com dignidade, ainda pode alcançar felicidade: Ter o prazer da vida sem se deixar

O EVANGELHO SEGUNDO A GEOGRAFIA

Passou mais um Dia de Reis. É tempo de começar a desmontar todas as decorações de Natal e de as atirar para as caixas catalogadas que mergulharão na escuridão da espera de mais um ano. Entregamo-nos a um período de contenção de ingestão de calorias para travar os excessos dos últimos quinze dias. Relaxamos do stress vivido durante um mês, na azáfama das compras imposta pela troca de presentes nem sempre apreciados. Distribuímos votos de Bom Ano a todos quantos se cruzam connosco, pela primeira vez, neste recém-nascido 2002 - na esperança de que esse desejo se cumpra - sabendo antecipadamente que o não será para todos. Mas faz parte da tradição, por muito que se diga que a tradição já não é o que era. E, talvez não seja, pelo menos para os que teimam em olhar para o passado com a nostalgia de quem quer rememorar os natais vividos, coados por uma memória que se encarregou de peneirar os grãos esboroados pela inocência da idade. Hoje, cada vez há mais críticas ao consumismo exagerado; ao excesso de presentes que, por mais que sejam contabilizados, nunca satisfazem na íntegra a cobiça das crianças; às manifestações fingidas de afectos que cessam assim que o calendário volta a página.

Após os acontecimentos de 11 de Setembro, muitos analistas afirmaram que o mundo não mais voltaria a ser o que era. A despeito das análises políticas, que não vêm ao caso, pequenos detalhes levam-me a concluir que também a quadra natalícia ficará definitivamente marcada por esses acontecimentos. Registei alguns episódios, aparentemente sem importância, que o comprovam.

Fui de férias a Portugal visitar a família, numa romaria praticada ano após ano, desde que, por opção, decidi viver longe dos meus. Passadas as primeiras horas do reencontro, sem grande troca de novidades - que estas deixaram de existir desde que os almocreves mascarados de computadores, passaram a transportar alfobres cheios de e-mails –, o meu neto voltou-se para mim e disse:

- Vó, sabes donde veio a palavra talibã?

Espantada, por um garoto de cinco anos pretender fazer incursões de natureza linguística, pedi-lhe que me explicasse. A resposta veio naquela sua voz terna, adoçada pela inocência.

-É assim, vó. Eu e os meus amigos escondemo-nos. Quando um descobre outro do grupo grita: <tá li, tá li (está ali, está ali)!... bã!> Tudo isto acompanhado do gesto dum punho cerrado e dedo em riste, de quem acaba de eliminar o inimigo com um tiro.

Esta explicação etimológica, apesar de toda a sua ingenuidade, provocou-me uma certa perplexidade e preocupação. Mas, depois pensei que também eu, na minha infância, tinha brincado aos polícias e ladrões, aos cowboys (as nossas referências da época), também metamorfoseara os punhos em coronhas de armas, sem que isso tivesse desencadeado em nós instintos de violência. Porém, a seguir, a mãe dele contou-me uma outra história. Como todos os anos, o colégio que ele frequenta organiza uma festa de Natal, em que todos os alunos, distribuídos por diferentes níveis etários, fazem uma apresentação pública de cenas relacionadas com a época festiva. Ao meu neto coube o papel de S. José que, em dado momento, atravessaria o palco acompanhado da sua Virgem Maria, almofadadamente grávida em fim de tempo, buscando o negado abrigo para dar à luz o Deus Menino. A mãe confeccionou-lhe o fato de S. José: a túnica azul, o cordão da cintura e os adereços que lhe cobririam a cabeça. No dia em que fez a prova do guarda-roupa, desfez-se em lágrimas e suplicou:

- Mamã, eu não quero ir vestido de talibã!

Bom, esta, fez-me pensar um pouco mais: o meu neto fez apenas cinco anos; tem pais com alguma formação e preparação pedagógica; a mãe até é professora! Evitaram que ele estivesse exposto às imagens que se sucederam ao 11 de Setembro, mas nada disto impediu que ele passasse a identificar os talibãs com a representação mental do mal.

Referi este episódio, durante uma aula de conversação, na passada segunda-feira. Um dos meus alunos, ligado a um movimento de uma igreja comunitária de Toronto, contou que, na sua paróquia, organizaram um presépio vivo para a Missa do Galo. Quando procediam à preparação e montagem do cenário, onde se erguiam colinas áridas esventradas por grutas, uma das crianças perguntou se ali era o Afeganistão.

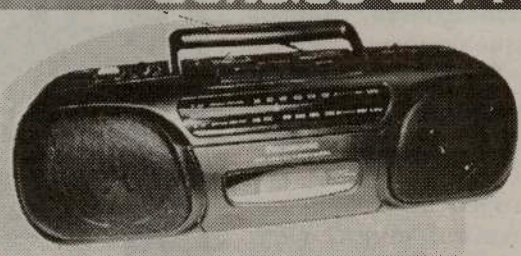
Daqui a uns anos, quando numa composição pedirmos a um aluno que recorde um Natal da sua infância, é provável que algum mencione o ano em que Belém ficava no Afeganistão, Jesus era filho de um talibã, a Virgem Maria despiu a burka para embrulhar o seu menino, enquanto um coro entoava o Gloria in excelsis Deo.

Quem sabe se, subvertendo a geografia do Evangelho, encontraremos o ecumenismo necessário para a Redenção do Mundo.

FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2
CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*

AM/FM/SMO, CD-Cassette Player
com Remote Control


Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*

Portable Radio
AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM
Cassette/Recorder Player
$80.00*

Sylvania
Portable Radio /
CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 CAMBRIDGE: Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

Classificados

Precisa-se

Sports Bar em Missisauga precisa de empregada para o bar e mesas.
T. 905 275-9324

Ajudante de cozinha com experiência. Que fale Inglês. Contactar Philip.
Tel.:416-977-1287.

Padeiro com experiência e empregada de balcão. Contactar Maria.
Tel.:905-890-3860.

Vendedores para o Real Estate. Contactar Fernando Vilhena. Tel.:416-536-5600.

Pessoal para limpeza. Tel.:905-494-1088.

Pessoal para venda de sistemas de alarme com ou sem experiência.
Contactar George. Tel.:905-502-8288.

Bricklayers. Tel.:416-937-6508.

Oficina Portuguesa de bate-chapas precisa urgentemente de preparadores de carros.

416-604-7000

Sub-aluga-se terreno fechado óptimo para tractores, material de construção, etc.

Cozinheira com experiência. Contactar Carlos Nunes. Tel.:416-531-6912.

Pintor com experiência. Contactar Manuel. Tel.:416-930-3393.

Empregada para padaria, que fale Inglês. Contactar Maria. Tel.:416-246-1588.

Supervisor para um prédio. Contactar Rodrigo de Sousa.
Tel.:416-461-1294.

Working Women Community Centre

Guia de Ajuda Pessoal e Profissional

O "Working Women Community Centre" continua a ter um programa entitulado "Career Exploration Mentorship Project", o qual tem como objectivo ajudar jovens Portuguesas a explorar e adquirir novos conhecimentos em diversos ramos profissionais.

Este programa tem três componentes:
- "Desenvolvimento Pessoal"
- "Guia de Ajuda Pessoal e Profissional" - cada jovem vai ter a oportunidade de conhecer uma profissional Portuguesa já estabelecida na nossa comunidade.
- "Plano de Acção Profissional"

Jovens Portuguesas:
- Entre os 16-29 anos de idade que tenham desistido da escola mas que pensam em regressar.
- Que estejam desempregadas.
- Que estejam a trabalhar "part-time"ou em empregos em que recebam o ordenado mínimo.

Mentoras Portuguesas:
O "Working Women Community Centre"está actualmente à procura de pessoas na comunidade Portuguesa com boas situações profissionais e que estejam interessadas em dedicar 1 hora por semana durante 4 meses como mentoras para jovens.

Para se inscrever para o programa pode telefonar para o Working Women Community Centre até ao dia 21 de Janeiro 2002. O programa vai recomeçar no dia 24 de Janeiro de 2002.

Para mais informações, contacte a Lídia pelo telefone: 416-532-2824.

Mentorship Facilitator
533A Gladstone Ave, Toronto, ON M6H 3J1
Tel: 416-532-2824 Fax: 416-532-1065
A United Way Member Agency
Registered Charity No. 119304368 RR

Assine e divulgue

O MILÉNIO

Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.

Nome: _____

_____

Morada: _____

_____

C. Postal: _____

Tel: _____

Culinária

Bife à Café

Ingredientes:

- *1 Kg de bifes da alcatra ;*
- *2 colheres (sopa) de manteiga ;*
- *0,5 dl de leite ;*
- *1 colher (chá) de fécula de batata ;*
- *1 colher (chá) de mostarda ;*
- *1 limão ;*
- *sal e pimenta.*

Confecção:

Aloure a carne dos dois lados numa frigideira, utilizando metade da manteiga.
Reduza o lume e tempere os bifes com sal grosso e a pimenta.
Dilua a fécula de batata no leite e junte na frigideira assim como a restante manteiga.
Deixe fritar bem mexendo frequentemente para que o molho não pegue ao fundo da frigideira.
No fim tempere com a mostarda e algumas gotas de sumo do limão.
Acompanhe com batatas fritas.

Sobremesa:

Mousse de Ananás

Ingredientes:

- *1 lata de ananás (só aproveitar o ananás)*
- *1 lata de leite condensado*
- *6 ovos*
- *2 colher (chá) gelatina pó neutra*
- *1 pacote de natas*

Confecção:

Num tacho, em lume brando, ferver o leite condensado.
Adicionar as 6 gemas.
Quando começar a ferver, adicionar o ananás escorrido e partido ou picado.
Deixar ferver (sem parar de mexer e em lume brando).
Misturar a gelatina em pó e as natas já batidas.
Verter para uma taça onde vai servir o doce.
Bater as claras em castelo (bem firmes!) e envolver no preparado anterior.

Bom Apetite!

Várias do Ontário

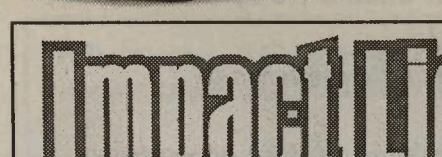
Os médicos do Ontário confessam-se preocupados devido aos inúmeros pedidos que têm vindo a receber das companhias de seguros, para que lhes sejam fornecidas informações privadas sobre os seus doentes.

O sector informou que recebe cada vez mais pedidos, por parte das empresas seguradoras, que pretendem consultar toda a informação médica de doentes que requerem subsídios de invalidez.

Os médicos, em particular psiquiatras, dizem que isto é uma violação de privacidade, uma vez que muitos pedidos vão ao extremo de pedir aos médicos informações sobre os pensamentos, medos e fantasias dos seus pacientes.

Por sua vez, as empresas seguradoras adiantam que precisam destas informações a fim de poderem julgar quais são os falsos requerentes de subsídios de invalidez.

A fábrica de mini-vans Ford, situada em Oakville, vai efectuar cortes nos postos de trabalho.



Os trabalhadores em ambos os sectores daquela fábrica, Carrinhas e mini-vans, deverão receber as respectivas notificações de "lay-off" ainda esta semana.

Segundo a Canadian Auto Workers Union, no mês passado aquela fábrica informou que iria reduzir as suas unidades de 65 para 55, o que representa a eliminação de cerca de 350 postos de trabalho.

Segundo alguns analistas, as empresas Ford deverão, no total, eliminar cerca de 20.000 postos de trabalho, numa tentativa de fazer com que a companhia volta a dar lucro.

Espera-se que a restruturação da companhia seja anunciada na próxima sexta-feira.

Uma mulher de Mississauga, Valora Hart de 37 anos de idade, foi acusada de ter incendiado um apartamento que obrigou duas crianças, suas filhas, a serem internadas no Hospital das Crianças de Toronto, vítimas de intoxicação e queimaduras.

Os dois rapazes têm 5 e 6 anos de idade. O incêndio declarou-se segunda-feira no rés do chão dum prédio na Argyle Road, donde foram evacuados todos os inquilinos.

Não se sabe se o fogo foi posto de propósito ou acidentalmente, mas a polícia diz que, de qualquer modo, foi falta de cuidado.

Ministro das Finanças Jim Flaherty disse que se for eleito Premier do Ontário, acaba com as greves dos professores.

O líder dos conservadores do Ontário quer fazer com que as escolas públicas sejam um serviço essencial o que tirará o direito aos professores de fazerem greve.

Flaherty acrescentou que ninguém beneficia com as greves e que o governo não pode permitir que o futuro das crianças seja posto em causa devido às paragens forçadas no ano lectivo.

Ernie Eves, na corrida também a Premier do Ontário, diz que isso é a opinião de Flaherty e que, quanto a ele, fomentará o diálogo com os professores e enfermeiros para saber dos seus problemas.

12 habitantes do Ontário adoeceram com coli bacilos no passado mês de Novembro e o Ministério da Saúde ainda não sabe como.

Também não existe qualquer ligação com os casos ocorridos em Otava, Kingston, Simcoe County, Toronto, York Region, London-Middleses e Windsor.

O Ministério diz que é preciso tempo para se determinarem as causas da contaminação e que as férias da quadra festiva não ajudaram nada.

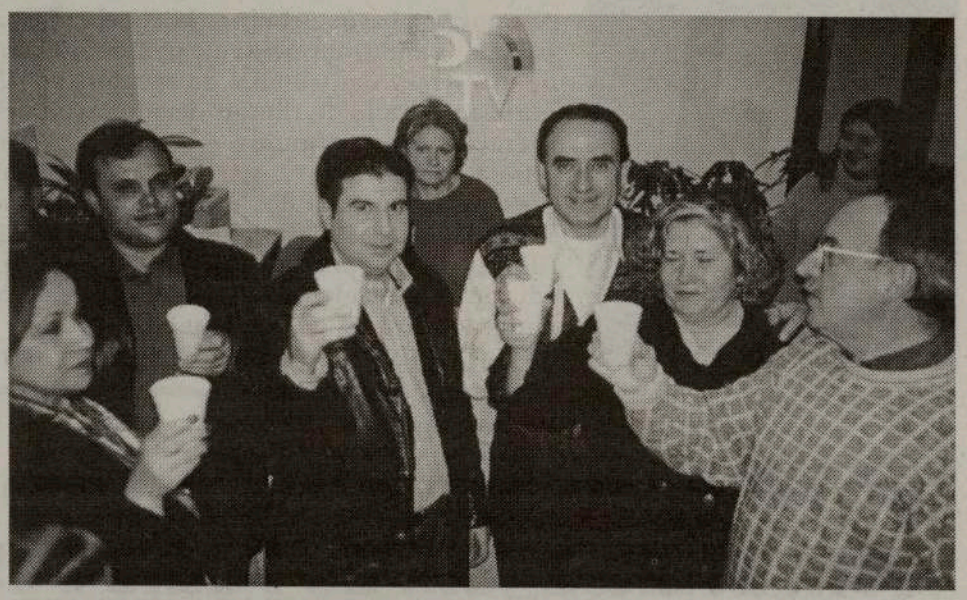
No entanto a Canadian Health Coalition diz que as férias de Natal não servem de desculpa.

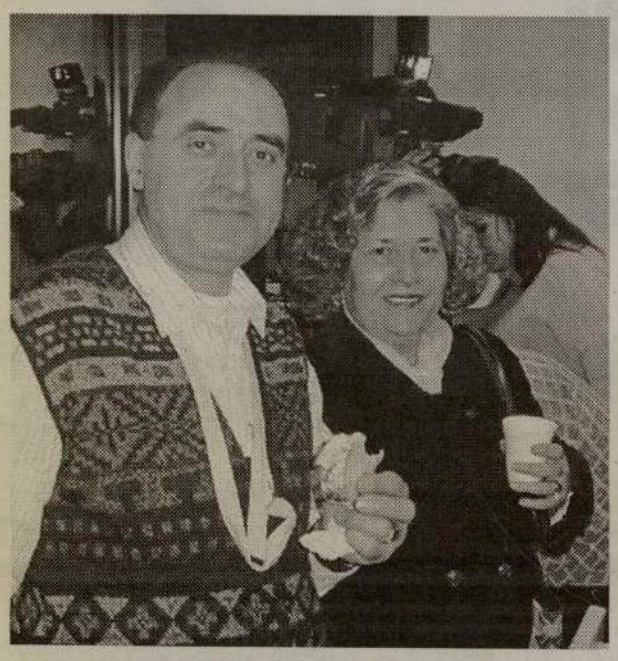
Impact Liquidation & Satellite Centres
"the big boys' toy store"
STAR CHOICE
$ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $ SAVE $
GRANDE LIQUIDAÇÃO DE MOBÍLIAS!!
INVENTÁRIO DE $250,000.00
Casa de Jantar, Cozinha, Sala de estar, Quarto de dormir
Mobília de escritório, secretárias,
Cadeiras, Mesas & Fotocopiadoras
Desde $29.00
Hurontario
LCBO
Cawthra
Lakeshore Rd. E.
187 Lakeshore Rd. E.
Mississauga, Ontario
905.271.2788
$15.00 OFF
Minimum purchase $100
Impact Liquidation & Satellite Centres
"the big boys' toy store"
STAR CHOICE
187 Lakeshore Rd. E.
Mississauga, Ontario
905.271.2788
Expires January 15/01

"Cantares dos Reis" foram reis na FPtv-SIC

Já é uma feliz tradição a vinda do Grupo de Cantares dos Reis à CIRV-fm e, agora em 2002, também à recém-inaugurada FPtv-SIC.
Organizado como sempre pelo activo Laurentino Esteves, o grupo de Cantares dos Reis é formado por elementos da Casa dos Poveiros de Toronto e dos Searas de Portugal, acompanhados ao acordeão pelo músico Casimiro Pinheiro, entre outros. Aliás, o grupo é composto por cerca de 20 elementos, jovens e menos jovens, que lutam anualmente pela preservação das tradições de Portugal tão ao gosto de todos nós. O grupo de Cantares dos Reis actuaram no estúdio de FPtv, com o som a sair em directo na CIRV-fm, servindo os teleespectadores e os ouvintes em simultâneo.
Uma festa dentro de outra festa.
Por fim, já na entrada da FPtv, em momento de entrevistas e convívio, foi feita uma saudação especial aos artistas presentes com vinho do Porto e Bolo Rei, logo após a Ana Fernandes ter "declamadao" uma quadra de gratidão:

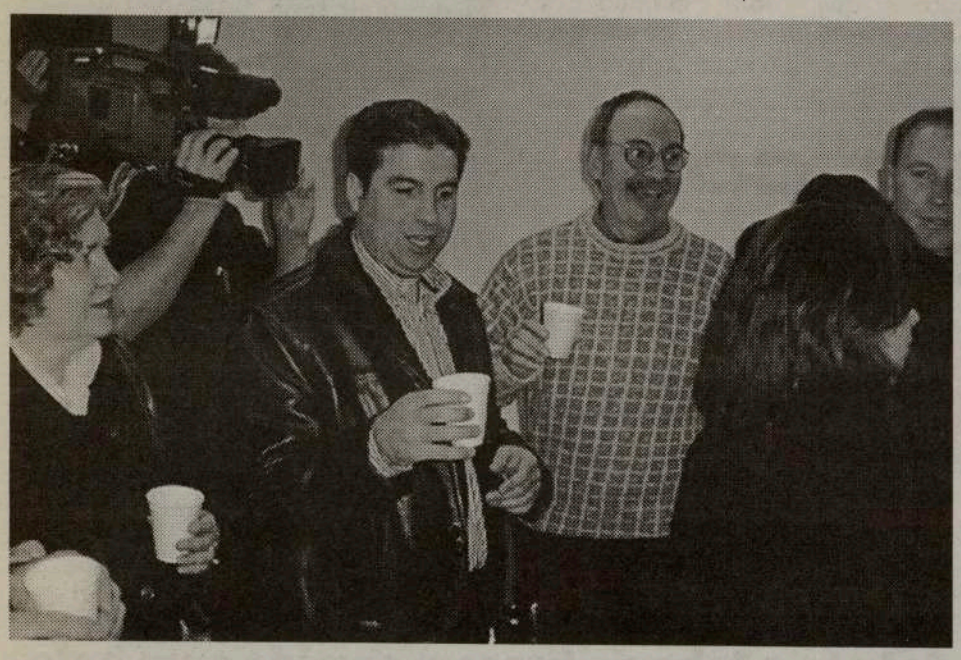
Já que vieram Cantar aos Reis
Com tanto amor e carinho
Nós que somos amigos fieis
Vos agradecemos com bolo e vinho!





Os nossos amigos componentes do grupo de Cantares dos Reis, partiram para outras festas. No fim-de-semana dos Reis não páram um segundo, cantando casas de negócio e particulares, clubes e paróquias.
Domingo, dia 12, este grupo de Cantares dos Reis realiza um almoço de confraternização na Casa dos Poveiros, em Toronto.
Parabéns e continuação de feliz ano novo. Queremos ouvi-los em 2003 e assim sucessivamente.

JMC



SUNGLASSES CLIP-ONS
EASYCLIP®
PATENTED TECHNOLOGY
ARMAÇÕES DE ÓCULOS COM Magnetic Clip-on
Visite Eye Care Place
E VEJA A NOSSA SELECÇÃO EM ARMAÇÕES DE "DESIGNERS"
EXCLUSIVELY BY aspex EYEWEAR INC
SERVIÇO DE UMA HORA (most RX)
EXAME AOS OLHOS POSSÍVEL • DR. NO LOCAL
50% OFF EM ARMAÇÕES (COM A COMPRA DE LENTES)
Progressive Invisible BI FOCALS $99.00 REG. $169.00 OFERTA POR TEMPO LIMITADO.
ÓCULOS COMPLETOS (COM ARMAÇÕES DE MARCAS FAMOSAS) DESDE $49.00 SOMENTE PARA VISION RX.
EYE CARE PLACE LTD.
AGORA EM 4 LOCAIS • PARA O SERVIR MELHOR
Grande Abertura!
• DUFFERIN MALL UNIT 410 (EM FRENTE AO TOYS 'R' US) TORONTO 416•531•4077
• GALLERIA SHOPPING CENTER 1245 DUPONT ST. 416•536•6353
• CIBC COMMERCE COURT 199 BAY ST. (CONCOURSE LEVEL) TORONTO (DOWNTOWN) 416•362•4004
• SHERIDAN MALL UNIT 183 MISSISSAUGA (DOWSTAIRS) 905•823•0006
ARMAÇÕES GRÁTIS DISPONÍVEIS PARA ÓCULOS DE SOL DA RAYBAN
APLICAM-SE ALGUMAS RESTRIÇÕES

Michael Jordan vai divorciar-se

A esposa do basquetebolista Michael Jordan, Juanita, apresentou o pedido de divórcio a um tribunal do estado norte-americano de Illinois devido a "desacordos profundos" com a estrela da NBA.
A esposa do jogador dos Washington Wizards pede a custódia dos três filhos e uma pensão para a sua educação, a residência de Highland Park, localizada nas proximidades de Chicago, e metade das propriedades do casal. Jordan e Juanita casaram-se a 02 de Setembro de 1989, em Las Vegas, e do seu matrimónio nasceram três filhos: Jeffrey, 13 anos, Marques, 11, e Jasmine, 9 anos. Considerado o melhor basquetebolista de sempre, Jordan ocupa também o primeiro lugar da lista dos atletas mais ricos, ao somar ao seu salário milionário mais de 112 milhões de euros em contratos publicitários.

Boavista descontente com arbitragem de Paulo Paraty

O Boavista criticou, em comunicado, a arbitragem de Paulo Paraty no jogo com o Vitória de Setúbal, que terminou empatado a um golo.
Os campeões nacionais consideram que a actuação do juiz portuense prejudicou o Boavista «em lances vitais do jogo, de natureza técnica e disciplinar».
O clube presidido por João Loureiro reclama, ainda, uma grande penalidade não assinalada, por alegada falta sobre Duda.

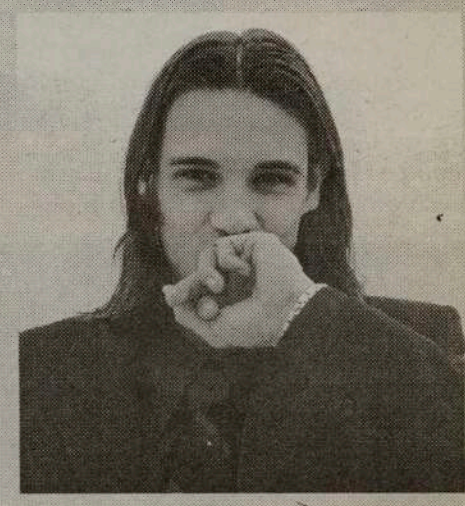
RESPONSÁVEIS "ENCARNADOS" ESTÃO EM ROMA

Benfica tenta novamente Ivan De la Peña

De acordo com a edição online do jornal espanhol "Marca", o Benfica está a negociar o médio da Lazio Ivan De la Peña, que termina o seu contrato com o clube italiano no dia 30 de Junho.
Assim, responsáveis do clube "encarnado" já estão em Roma (como se sabe, pelo menos Luís Filipe Vieira está presente em Itália), onde discutem a transferência do atleta para o Benfica, bem como encetam contactos com o próprio jogador.
Por seu lado, De la Peña, terá pedido ao clube da Luz cerca de dois ou três dias para dar uma resposta à proposta "encarnada", que aponta no sentido do jogador permanecer até ao final da presente temporada na Luz, ficando o Benfica com direito de opção.
De referir que a Lazio está na disposição de abrir mão do atleta, caso não tenha custos adicionais no que concerne aos seus ordenados até ao final da temporada. O jogador, por seu lado, pretende sair para um clube, que lhe garanta a permanência, depois de terminar o seu vínculo com o clube italiano.

Regresso de Nuno Gomes «complicado»

O avançado Nuno Gomes, da Fiorentina, considerou complicado, se não mesmo impossível o seu regresso ao Benfica, confirmando que não foi contactado por nenhum clube português.



O ponta-de-lança, que falava à Rádio Renascença desde Florença, reafirma o seu interesse em voltar ao futebol português «desde que obviamente estejam reunidas todas as condições».
«Até agora ninguém falou comigo. Nem o Benfica nem qualquer outro clube português», afirma o jogador.
Nuno Gomes voltou a referir o seu desejo de deixar a Fiorentina mas o elevado salário que aufere continua a constituir sério obstáculo para às aspirações do jogador.
Entretanto segundo o jornal «A Bola» volta-se a aventar a hipótese de Nuno Gomes regressar à Luz, noticiando que o gestor do futebol benfiquista, Luís Filipe Vieira, se encontra em Itália.

Brasil deverá jogar com Portugal no Jamor

O encontro entre o Brasil e Portugal, que servirá de preparação das duas selecções para o Mundial 2002, que se realiza na Coreia do Sul e Japão, entre 31 de Maio e 30 de Junho, deverá ser realizado no Jamor. A partida está marcada para 16 de Abril. Se a data do embate está garantida, o local do espectáculo tem merecido a análise dos responsáveis das duas Federações. Os brasileiros preferem um estádio lisboeta, a Federação portuguesa (FPF) poderá optar pelo estádio Nacional.
Prevendo uma grande enchente no dia do jogo, Gilberto Madaíl, presidente da FPF, esclarece o estado de preparação do encontro, afirmando que «estamos ainda a equacionar, mas é bem provável que a opção recaia sobre o Estádio Nacional, pois já conversei com o director do estádio no sentido de aumentar a capacidade do estádio, através de uma bancada amovível», sublinhou o líder federativo.
A selecção portuguesa tem agendados mais três jogos de preparação, em Barcelona com a Espanha a 13 de Fevereiro, e dois ainda com adversários a designar, a 27 de Março e 17 de Abril.

SOFRE DE...

- Problemas da pele
- Eczema
- Sistema genito-urinário reprodutivo
- Impotência
- Infertilidade
- Bronquite
- Gripe
- Asma
- Colite
- Obstipação
- Diabetes
- Tensão alta
- Indigestão
- Depressão
- Artrite
- Dores de cabeça e enxaquecas
- Lumbago
- Ciática
- Entorses
- Pescoço tenso
- Tendinite
- Neuralgia Trigeminal

Dr. Cristóvão Branco

Consulte o Dr. Cristóvão Branco Ph.D,M.Sc,C.D,Ac.
CLÍNICA DE ACUPUNTURA E MEDICINA OCIDENTAL
A sabedoria da medicina chinesa nas mãos de um médico português.

Seg. - Sex. 09h. s 17h.

1199 DUNDAS ST.,W., SUITE #4 EM TORONTO

Para um CONSULTA GRÁTIS contacte:
416-534-0937

Jankauskas testado ao lado de Mantorras

Sokota e Zahovic fizeram corrida com bola

O plantel "encarnado" voltou aos treinos, de forma a preparar o próximo encontro com o Varzim. Perante o olhar atento de cerca de 200 adeptos presentes no Estádio da Luz, Sokota e Zahovic fizeram corrida, já com bola, ao passo que Cabral e Andersson estiveram ausentesm e ficaram ambos no ginásio.
Diogo Luís, por seu lado, treinou normalmente, sem limitações. Jesualdo Ferreira testou o "onze" que deverá alinhar diante do Varzim, que, ao que tudo indica, será composto por: Enke, Caneira, João Manuel Pinto, Argel, Jorge Ribeiro, Fernando Aguiar, Rui Baião, Carlitos, Drulovic, Simão e Mantorras.
De uma forma mais descontraída, teve lugar neste ultimo treino uma peladinha, em que o reforço Jankauskas marcou um golo e voltou a jogar ao lado de Mantorras. Drulovic foi o melhor marcador neste exercício, com dois golos e o próprio Chalana (treinador-adjunto) esteve em evidência, mostrando que quem sabe nunca esquece.
Na parte final, Simão, Mantorras e Drulovic treinaram livres directos e os restantes jogadores trabalharam finalização e jogo aéreo.

Yannick deixa o Alverca no final da temporada

O próximo destino do guarda-redes francês, cujo passe está avaliado em 600 mil contos, poderá ser o Benfica ou o Sporting

O guarda-redes francês Yannick, o jogador do momento do Alverca, é, indiscutivelmente, uma das grandes figuras da I Liga. A equipa ribatejana está em crise mas o seu guarda-redes está em alta, realizando sucessivas magnificas exibições que já despertaram a cobiça de vários clubes. Face ao elevado número de emblemas que já manifestaram interesse em contar com os préstimos do atleta, o empresário do jogador, Artur Santos, não tem dúvidas de que Yannick vai deixar o Alverca no final da temporada.

O empresário confirma que dois dos clubes que já se mostraram interessados em Yannick são o Benfica e o Sporting, salientando que «tem havido aproximações» dos dois grandes clubes de Lisboa. Mas os maiores rivais do futebol português não estão só na eventual corrida pela contratação do jogador. Com efeito, Artur Santos revela que as boas "performances" do guardião gaulês também estão a ser seguidas com especial atenção pelos dois grandes clubes da Galiza e por franceses: «Há vários clubes portugueses e estrangeiros interessados no Yannick. Já houve aproximações do Benfica e do Sporting, de dois clubes espanhóis, mais concretamente o Corunha e o Celta de Vigo, e de dois franceses».

Dado o interesse de quatro clubes estrangeiros no concurso de Yannick, o empresário do jogador admite naturalmente que o futuro do guarda-redes possa passar pelo estrangeiro: «Neste momento, o Yannick tem 50 por cento de hipóteses de ficar em Portugal ou de ir para o estrangeiro». Apesar do elevado número de interessados, Artur Santos frisa que até ao momento nenhum dos candidatos apresentou um interesse concreto: «Até agora ninguém se chegou com números. Não há, para já, propostas concretas».

O elevado valor do passe do jogador - segundo o empresário, Yannick está, neste momento, avaliado em 600 mil contos -, deverá ser a principal razão para que nenhum dos "candidatos" tenha decidido avançar, para já, com uma proposta, se bem que a referida cifra não seja, de forma alguma, obstáculo para espanhóis e franceses caso venha a surgir um interesse concreto...

«Enke muito dificilmente vai ficar no Benfica»

Artur Santos acredita que o facto de o Benfica não ter avançado, para já, com uma proposta concreta tendo em vista a aquisição de Yannick não se deve ao facto de Enke ainda não ter anunciado a sua saída do clube da Luz, pois, segundo revelou o empresário ao INFORDES-PORTO.PT, «um dos dirigentes do Benfica me confidenciou que o Enke muito dificilmente vai ficar no Benfica».

FC Porto «apanhou» Sp. Braga

Foi realizado ao início da semana, na sede da Santa Casa de Misericórdia de Lisboa, o sorteio dos quartos-de-final da Taça de Portugal, que ditou dois encontros entre primodivisionários.

No primeiro, o FC Porto vai defrontar nas Antas o Sporting de Braga.

No outro encontro entre adversários da I Liga, a sorte ditou a deslocação do Marítimo ao Vidal Pinheiro para jogar a passagem à próxima fase contra o Salgueiros.

O Leixões, da II Divisão B, vai receber o Portimonense, da II Liga, enquanto o Vila Real (também da II B), vai rèceber o Sporting.

Todos os encontros deverão ter lugar no próximo dia 16.

Hóquei patins/Liga Campeões:

Òquei de Barcelos goleia italianos

O Òquei de Barcelos estreou-se da melhor forma no Grupo A da fase final da Liga dos Campeões de hóquei em patins, ao golear em casa os italianos do Bassano por 7-1, sob a arbitragem de Luís Crespo (Espanha).

Os minhotos entraram praticamente a ganhar, já que Paulo Almeida inaugurou o marcador ainda não se tinha esgotado o primeiro minuto de jogo. O Bassano, apesar de servido de bons jogadores, falhou redondamente no capítulo colectivo, mostrando muitas carências a defender e a contra-atacar.

No segundo tempo continuou o domínio da formação portuguesa, com Mirko Bertolucci a deliciar o público com as suas jogadas individuais, elevando para 5-1 aos 29 minutos.

Apesar do jogo ter baixado de velocidade, não faltaram os lances espectaculares, protagonizados pelos jogadores de Barcelos.

Com mais uma jogada magistral, Mirko Bertolucci fez o sexto golo aos 38 minutos, sendo imitado por Paulo Almeida um minuto depois, que estabeleceu o resultado final com o sétimo e último golo.

DUNDAS CHICKEN
BBQ & GRILL CHURRASQUEIRA
1213 Dundas St. W. TORONTO 416-530-1777

VENHA SABOREAR AS NOSSAS ESPECIALIDADES.
NÓS TEMOS:

FRANGO ASSADO NA BRASA
FRANGO ASSADO NO ESPETO
LOMBO DE PORCO ASSADO
COSTELETAS DE PORCO NA BRASA
VITELA ASSADA
CARNE DO PORCO À ALENTEJANA
ARROZ DE MARISCO
ARROZ À VALENCIANA

ABERTO 7 DIAS POR SEMANA

BACALHAU ASSADO NA BRASA
BACALHAU À GOMES SÀ
BACALHAU COM NATAS
FILETES DE PEIXE
SANDES DE PREGO,BIFANA,
GALINHA, BIFE À CASA
ASAS DE GALINHA
VARIEDADES DE PASTA, SALADAS

E TAMBÉM PRATOS VARIADOS TODOS OS DIAS
COM OS MELHORES PREÇOS E A MELHOR QUALIDADE

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 SPORTING	17	11	3	3	38	13	36
2 BOAVISTA	17	10	3	4	28	13	33
3 FC PORTO	17	10	2	5	29	14	32
4 U. LEIRIA	17	8	6	3	30	15	30
5 BENFICA	17	7	8	2	26	18	29
6 BELENENSES	17	8	4	5	25	24	28
7 GUIMARÃES	17	7	4	6	19	18	25
8 BRAGA	17	6	5	6	23	15	23
9 MARÍTIMO	17	7	2	8	21	20	23
10 SANTA CLARA	17	6	5	6	15	20	23
11 SALGUEIROS	17	6	3	8	17	33	21
12 P. FERREIRA	17	5	6	6	20	26	21
13 GIL VICENTE	17	6	3	8	21	29	21
14 BEIRA-MAR	17	4	6	7	27	28	18
15 SETÚBAL	17	4	5	8	19	21	17
16 ALVERCA	17	4	3	10	19	34	15
17 FARENSE	17	4	3	10	12	26	15
18 VARZIM	17	2	5	10	11	33	11

Resultados
(17ª jornada)

Alverca - Sporting Braga, 0-3
Benfica - Marítimo, 1-1
U. Leiria - V. Guimarães, 2-1
Beira-Mar - Sporting, 1-2
Belenenses - Santa Clara, 1-1
Varzim - Salgueiros, 0-0
Gil Vicente - Farense, 3-1
FC Porto - Paços Ferreira, 1-0
Vitória Setúbal - Boavista, 1-1

Próxima jornada
(18ª jornada)

Gil Vicente - Vitória Guimarães
Farense - Salgueiros
Benfica - Varzim
FC Porto - Sporting
Alverca - Santa Clara
União Leiria - Sporting Braga
Vitória Setúbal - Marítimo
Belenenses - Paços Ferreira
Beira-Mar - Boavista

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Melhores Marcadores

19 golos
Mário JARDEL (Sporting)
13 golos
Vanderlei da Silva "DERLEI" (União Leiria)
12 golos
FARY Faye (Beira-Mar)
10 golos
LEONARDO Ribeiro (Paços de Ferreira)
8 golos
MANTORRAS (Benfica)
7 golos
HUGO HENRIQUE (Setúbal)
NICULAE (Sporting)
6 golos
Marcos Nangi "MARCÃO" (Belenenses)
João Menezes "BARATA" (Braga)
Anderson Sousa "DECO" (FC Porto)
Renivaldo Jesus "PENA" (FC Porto)
JOÃO PEDRO Fernandes (Salgueiros)

O MILÉNIO
- CLASSIFICAÇÕES -

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 ACADÉMICA	17	37
2 NACIONAL	17	35
3 CHAVES	17	31
4 CAMPOMAIOR.	16	26
5 MOREIRENSE	17	26
6 EST AMADORA	17	26
7 UNIÃO LAMAS	17	26
8 PORTIMONENSE	16	25
9 AVES	17	21
10 ESPINHO	17	21
11 OVARENSE	17	21
12 MAIA	16	20
13 NAVAL	17	20
14 LEÇA	16	16
15 PENAFIEL	17	14
16 RIO AVE	16	14
17 OLIVEIRENSE	16	13
18 FELGUEIRAS	11	8

Resultados

Oliveirense - Sp.Espinho, 2-0
Ovarense - D.Chaves, 2-2
Penafiel - D. Aves, 2-1
N. 1º Maio - Académica, 1-1
Felgueiras - Nacional, 0-2
Moreirense - E.Amadora, 5-1
Maia - Leça, 1-0
Campomaiorense - Rio Ave, 1-0
Portimonense - U.Lamas, 0-1

Próxima Jornada

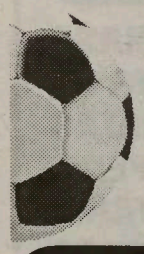
Portimonense - Sp.Espinho
Felgueiras - Moreirense
Naval - Nacional
Penafiel - Académica
Ovarense - D.Aves
Oliveirense - D.Chaves
Campomaiorense - U.Lamas
Maia - Rio Ave
Leça - E.Amadora

Série Açores

Classificação	Equipas	J	P
	1 MICAELENSE	14	38
	2 MADALENA	14	26
	3 SANTIAGO	14	24
	4 PRAIENSE	14	21
	5 ANGRENSE	14	20
	6 ST. ANTÓNIO	14	20
	7 FAYAL	14	16
	8 BOAVISTA RIB	14	11
	9 FLAMENGOS	14	10
	10 ÁGUIA	14	6

Resultados

Flamengos - Águia, 1-0
B. Ribeirinha - S. António, 0-1
Praiense - Santiago, 0-2
Madalena - Fayal, 2-1
Micaelense - Angrense, 3-0



Próxima Jornada

Angrense - Flamengos
Águia - B. Ribeirinha
S. António - Praiense
Santiago - Madalena
Fayal - Micaelense

Jornal Milénio
o seu semanário

Happy Travellers e CIRV-fm realizam o seu tradicional

WINTERFEST'2002

No Santana Beach Casino Hotel, em La Romana, República Dominicana

Partidas de Toronto a 20, 21 e 27 de Janeiro de 2002, por uma ou duas semanas.

Tenha umas merecidas férias nas areias escaldantes da República Dominicana!

Happy travellers

Visite a Happy Travellers na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont, em Toronto

Tel.: 416-531-5000

FERNANDA E CRISTINA TÊM PARA VÓS UM SERVIÇO COMPLETO E SÉRIO EM TUDO QUE DIGA RESPEITO A SERVIÇOS E VIAGENS.

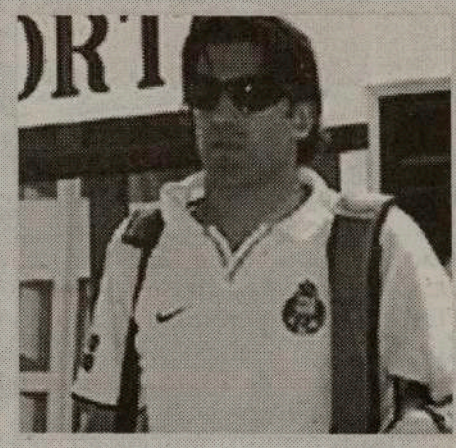
Franceses e espanhóis na corrida

Derlei é alvo de cobiça no estrangeiro

Além do interesse dos clubes nacionais, o avançado da União de Leiria suscita igualmente a cobiça de alguns emblemas de Espanha e França, que, de acordo com o jornal "Record", têm contactado nos últimos dias o seu empresário Baidek.
Recorde-se que Derlei tem mais dois anos de contrato com o clube leiriense, algo que não deverá ser impeditivo para os clubes em causa baixarem os braços.

«Clássico» de alto risco nas Antas

O plantel do FC Porto está a encarar o «clássico» com o Sporting com alguma apreensão. Capucho, médio dos «dragões», diz mesmo que o encontro nas Antas com a equipa de Alvalade é de «alto risco».
«O Sporting vem ao nosso estádio com quatro pontos de vantagem, o que há muito não acontece», começou por recordar Capucho.
O jogador portista, garante, no entanto, que «o FC Porto costuma agigantar-se quando defronta um adversário forte».



Assaltante rouba jogador argentino mas leva autógrafo

O jogador Julio Marchant, do Boca Juniors, da I divisão do futebol argentino, foi protagonista de uma situação trágico-cómica, com quatro ladrões a pedirem-lhe um autógrafo antes de fugirem com os seus pertences. O insólito roubo teve lugar na cidade de Villa Carlos Paz, no centro do país, numa residência em que Julio Marchant e a sua família se encontravam a gozar um período de lazer. Quatro encapuçados, empunhando armas de fogo, irromperam na casa, manietaram os seus habitantes e roubaram o que quiseram, mas um dos assaltantes reconheceu o futebolista e solicitou-lhe um autógrafo.

Sub-17

FPF contra a remodelação do Europeu

A alteração do modelo do Campeonato da Europa de sub-17 (redução de 16 para oito selecções na fase final), levou a que a UEFA reduzisse o número de estádios necessários para a edição de 2003.
Contudo, a medida não agradou à Federação Portuguesa de Futebol (FPF), que terá de ver reduzidas as cidades envolvidas na organização do Europeu.

Japão é hipótese para o estágio

Entretanto, a FPF adiou por alguns dias o anúncio oficial do local em que decorrerá o estágio de preparação para o Mundial deste ano, devido ao ressurgimento da hipótese de Fukuoka.
Assim, o Japão volta a ser hipótese, depois das hipóteses já ventiladas de Macau e Xangai (China), sendo que a FPF não esconde a preferência pelo antigo território português.

Blatter anuncia candidatura a novo mandato na FIFA

O presidente da Federação Internacional de Futebol (FIFA), o suíço Joseph Blatter, anunciou, em Cannes, a sua candidatura a um novo mandato de quatro anos na presidência do organismo.

"Depois de 27 anos na FIFA e de três anos e meio na sua presidência, e após os apelos de uma boa centena de federações, anunciou a minha candidatura", afirmou Blatter, no final de um discurso de 50 minutos sobre a situação da FIFA, no salão Football Expo, a decorrer na cidade francesa de Cannes.
"Estou confiante. O Mundial´2002 vai desenrolar-se num ambiente sereno", disse o presidente da FIFA, acrescentando que "o futebol, reflexo da sociedade, não pode ser melhor que o mundo".
Depois de recordar em detalhe todas as acções desenvolvidas desde que chegou à presidência da FIFA (1998), Blatter fez uma aviso: "Mais competições. Demasiado futebol na televisão. Demasiadas lesões, frequentemente no limite da violência. Para onde vamos? O momento é de reflexão. Sim, ao desenvolvimento e, sobretudo, à consolidação e à estabilização".
"Lanço um apelo à reflexão no mundo do futebol com todos os parceiros. Devemos representar o papel de moderador e apelar à compreensão", acrescentou Blatter.
As eleições para a presidência da FIFA estão agendadas para 29 de Maio, durante o congresso do organismo, em Seul.

Sporting sofre, mas passa

O Sporting qualificou-se para os quartos de final da Taça de Portugal de futebol, ao vencer o Alverca por 2-1, em jogo de desempate dos oitavos de final, disputado no estádio José Alvalade, em Lisboa.
No primeiro jogo, realizado em Alverca, registou-se uma igualdade a zero.
O Sporting garantiu a passagem aos quartos de final com justiça, mas os "leões" só agarraram no jogo quando João Pinto e Quaresma saíram do banco na segunda parte. Aí a equipa foi outra, e justificou o resultado.
Quartos-de-final (16 Janeiro):
FC Porto (I) - Sp. Braga (I)
Salgueiros (I) Marítimo (I)
Leixões (II B) Portimonense (II)
Vila Real (II B) Sporting (I)
Os eventuais jogos de desempate dos quartos-de-final estão agendados para 30 de Janeiro.

FPF "adere" ao marketing com Sebastião Lobo à frente do departamento

O Departamento de Marketing, Comunicação e Imagem (DMCI) da Federação Portuguesa de Futebol (FPF) emitiu um comunicado no qual anuncia a sua própria criação e a entrada em funções do seu primeiro director, Sebastião Lobo.
O DMCI revela que Sebastião Lobo tem 43 anos, e "é um profissional oriundo das áreas de Marketing, Jornalismo, Comunicação e Imagem, tendo exercido diversas funções em diferentes entidades, públicas e privadas, como, por exemplo, a Associação Nacional de Municípios Portugueses".
O DMCI refere ainda que o seu director prestou serviço "num grupo de empresas ligadas ao sector da cerâmica, tendo sido ainda jornalista de rádio e de televisão", além de ter também exercido "funções de assessor de comunicação, imprensa e imagem na área governamental".
O DMCI, que entrou em funcionamento no início do presente mês, informa que ficará "na directa dependência do Presidente da FPF", Gilberto Madail, e que "tem como atribuições a promoção e implementação de toda a estratégia das questões relacionadas com o marketing, merchandising, comunicação e imagem da Federação, no âmbito interno e externo".

ECO AÇOR
TRAVEL SERVICES INC.
421 College Street
Toronto, Ontario
M5T 1T1
Tel.: 416-603-0842
Fax: 416-603-1560
Toll-Free: 1-888-2326-326
www.ecoacor.com
e-mail: sales@ecoacor.com

CARGA GERAL PARA TODO O PORTUGAL
RECEBENDO ATÉ 19 DE JANEIRO
VIAGENS
PARA PORTUGAL OU OUTROS DESTINOS
ESPECIAL DA SEMANA
- CUBA
Tudo incluido desde $660^{00} + Tax
Ontario Registration number 04229761

Novo ano vida velha?

Pois é, ano novo vida nova, dizem. Mas será assim nos "futebois" da nossa terra? Para já, o Benfica "perdeu o comboio" da frente (29 pontos), porque as águas maritimistas são demasiado alterosas para tanta falta de confiança... 4 jogos com o Marítimo (23 pontos), nenhuma vitória! O que vale é que o ciclo Marítimo já passou.

O SPORTING (36 pontos), com aquelas "faltas" que só os árbitros vêem e, a classe natural de algumas das suas vedetas, lá vai levando a água ao seu moinho. Por este andar o primeiro lugar ninguém lho tira!

O FC Porto (32 pontos), consegue esconder a crise que passa com resultados tangenciais e golos esquisitos... O "frango" do guarda-redes do Paços de Ferreira, nas Antas, é digno de figurar numa galeria de arte da especialidade!

O Boavista (33 pontos), foi ao Bonfim. Bom fim, uma ova. Quase que não dava nem para o pontinho que conseguiram. Nem o Vitória de Setúbal (17 pontos), nem o Boavista, mereciam mais. O Sp. Braga (23) continua a subir e o Alverca (15) a descer. Os bracarenses foram ao Ribatejo vencer, por 3-0. O Belenenses (28) continua a não gostar de jogar no Restelo, daí o consentirem mais um empate caseiro, com o renovado Santa Clara (23), por 1-1. O União de Leiria, mantém o grau de qualidade demonstrado ao longo da época e já ultrapassou o Benfica, estando agora na quarta posição com 30 pontos. No fim, de há muito a esta parte, o Varzim, com apenas 11 pontos, mas fazendo pela vida. O fim-fim, ainda vem longe e a esperança é a última coisa a morrer...

A 18a. Jornada, tem os seguintes jogos:

Sexta-feira, dia 11, às 16h00, o Gil Vicente-Guimarães, com transmissão na SporTV.

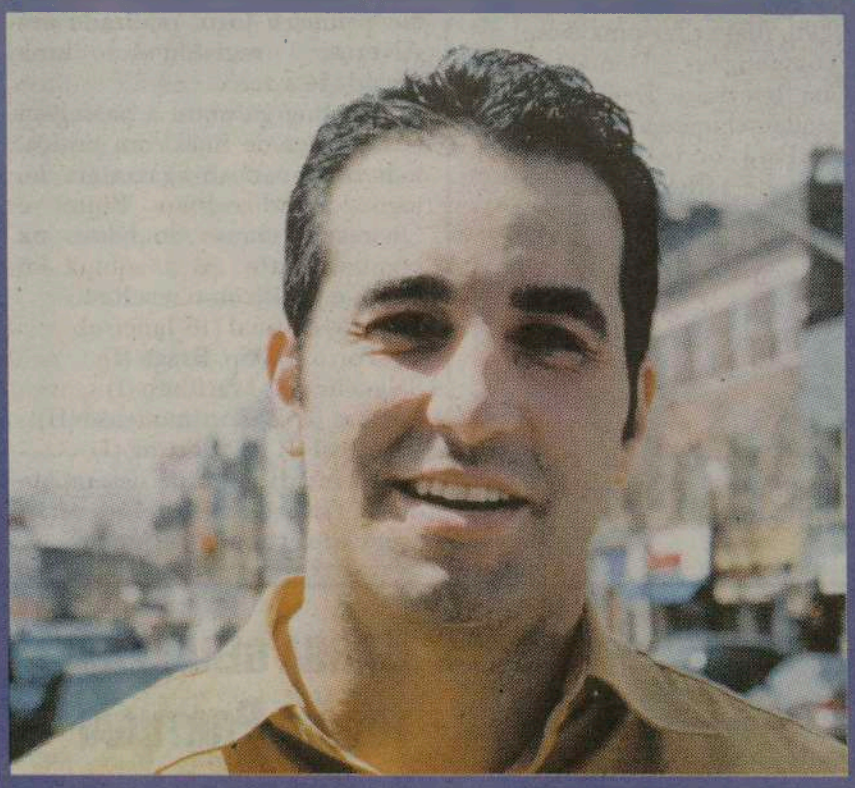
Sábado, dia 12, às 10h00, Farense-Salgueiros e às 13h30, o Benfica-Varzim, com transmissão na SporTV. Às 16h00, o grande jogo FC Porto-Sporting, com transmissão na RTPi.

Domingo, dia 13, às 10h00, Alverca-Santa Clara e U. Leiria-Sp. Braga. Às 12h00, V. Setúbal-Marítimo, e às 16h00, Belenenses-P. Ferreira, com transmissão na SporTV.

O último jogo da Jornada 18, terá lugar segunda-feira, às 15h30, com transmissão na SporTV, entre o Beira Mar e o Boavista.

Escolham os mais fáceis...

JMC



Orgulhoso de ser Português

Apresentamos o Bob Raposo.
O Bob trabalha e diverte-se na comunidade Portuguesa.

Labatt Blue
Carlsberg
A cerveja da comunidade
*TM/MC Labatt Brewing Co.

Para todos os seus eventos ou ocasiões especias, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa
(416) 248-0751